



असाधारण EXTRAORDINARY

भूता II—सम्ब 3—उप-सम्ब (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राप्तिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 103]

नई दिल्ली, सोमचार, मार्च 22, 1982/चेंत्र 1, 1984

No. 103]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 22, 1982/CHAITRA 1, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह असग संकलन के रूप में रक्षा जा तके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भ्रम मंत्रालय

अधिस् चनाएं

नई विल्ली, 22 मार्च, 1982

का०शा० 144(अ) — केन्द्रीय सरकार ने न्युनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) जिसे इसमें इसके परवात् उक्त अधिनियम कहा गया है, की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के माथ पित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ध) द्वारा प्रदत्त गिक्सियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपधारा धानुसूची के स्तम्भ ? में विनिधिष्ट मजदूरी की म्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिधिष्ट प्रजाइट धानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मवाश्यों को नवेय हैं, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताय बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेकानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारों के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की सभावता है और सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस नारीख में, जिस को वह राजपन्न जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिशा जाएना।

जगर विनिर्दिष्ट भविध के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की कावक जो भी भाक्षिप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

. कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

मकुशल

मजबूर (पुरुष मोर महिला), चौकीदार, वाजमैन, 8.75 रू० (भूमि के ऊपर खलामी, क्लीनर, लवाई करने वाला, कार्य के लिए)
रसोइया, मववगार, माझूकश, बेकर (हस्त- 10.50 रू० (भूमि के नं)चे
चालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले) कार्य के लिए)
भ्राफिस बाम, चपरासी, सदेशवाहक, पानीवाला, बाटर-कैरियर, सफेदीवाला, लैपमैन
भीर अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से
जात हो जो अकुशल है।

1

मर्द-कुशल/मकुशल पर्यवेकी:

क्रेकर, ब्रिलर, खनक, रसोइया, केच क्राया, 11.00०० (भृमि के उत्प हैड चौकीवार, मेट, मुकद्दम (धातुरपादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना) भायल मैन, पम्प खलाती, शाट फायरर, हैड मिस्त्री, बायलर मैन, थैचर, टिण्डल, ट्रालीमैन, जमादार, सफेदी-वाला, मददगार (लोको, क्रेन, टुक), मददगार (बढ़ई, विस्फोटकर्ता, फिटर, ड्रिलर, लोहार, मिस्त्री),प्रवालक, सहायक मैंकेनिक, बटल'र, भीर 'रसोइया, ग्रभिरक्षक हृषीड़ा चलाने वाला, माली भीर भ्रत्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जो भर्ककुशल/ अकुशस पर्यवेकी हैं।

कार्यके सिए) 13.25 रु० (भूमि

नीचे कार्य के लिए)

2

कुशल:

मौहार, बढ़ई, कम्पाउंडर, बिजली मिस्त्री, 13.50 ६० (भूमि के शाटफायरर, सफेबीवाला, फोरमीन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, मुख्य रसोइया, इंजन- 16.25 रु० (भूमि के मैन, बैरुडर, बिस्फोटकर्ता, मशीन मिस्त्री, हैडमिस्स्री, उप-भोवरसियर (भ्रनहित,)सर्वेक्षक, प्रचालक, बायलरमैन, कम्प्रेसर-प्रचालक, द्रैक्टर ब्राइवर, भौर भन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जात हो, जो कुशल प्रकृति के ŧί,

ऊपर कार्य के लिए) नीचे कार्य के लिए)

लिपिके यः

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मृंगी, टंकक, 13,50 रु० श्राश्मिपिक, दूल के पर, टाइम के पर, भौर श्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी माम से जात हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टिकरण:

- इस ग्रविमुचना द्वारा प्रस्तावित न्युनतम दरें सर्वेमिमिलित दरें हैं, जिनमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता प्रावश्यक वस्तक्ष्मों के रियायती दर पर किए गए प्रवासी का, यदि कोई हो, नकदी मुख्य मस्मिलित है तथा साप्ताहिक विधाम के लिए देय मजदूरी भी मस्मिलित हैं।
- 2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों हारा नियोजित कर्मचारियों को भे⊹लागुहैं।
- 3 जहां संविदा या करार पर या अन्यथा श्राधारित मजकूरी की विश्वमान वरें इस श्रधिमूचना ब्रारा नियत वरों से उच्चतर हैं वहां उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी भीर इस भ्रधिसूचना के प्रयोजनार्थ त्यनतम मजदूरी की दरे समझी जाएगी।
- নি খাদন অবিদিন্দী কা মীৰ মতাৰ্চ বৰ্ষ से কম আযু के •यक्तियो को देथ मजदूरी की न्यनसम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस ग्रधिसूचना द्वारा नियत दरां, का क्रमण सौ प्रतिशत श्रीर षस्ती प्रतिशत होगी।
 - 5 इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए '---
 - (क) "अक्षाल कार्य" से वह कार्य अभिन्नेत है जिसमें बहत थोड़ी कुणलता अपेक्षित करने बाल। या कुछ भी कुणलना अथबा अनुभव भपेक्षित न करने वाला साधारण त्रियाए सम्मिलित

- (खा) ''ग्राउद्योक्षण कार्थ'' से वह वाये उधिर्यट है, इस्में कार्र-के भन्भव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता मस्मिलित है भीर जो कृशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के प्रधीन किए जाने योग्ध है और इसके अन्तर्गत अधूशन पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्यके प्रनुभव से मधवा शिक्ष के रूप में या किसी तकतीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या क्षमता भ्रपेक्षित है भौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा भौर विवेकवृद्धि भ्रावस्थक है।

[एस- 32019/15/82- इंब्लू०सी० (एम० इंब्लू)]

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 22nd March, 1982

S.O. 144(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) hereinafter referred to the said Act) for revising the minimum rates of wages specifided in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in Graphite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affifected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of wages per day
1	

Unskilled;

Mazdoor (Male and Female), Chow- Rs. 8.75 (for work above kidar, Watchman, Khalasi, Cleaner Loader, Cook-helper Sweeper, Rs. 10.50 (for work below Braker (using manual appliances) Office Boy, Peon, Messenger, Water man, water carrier, White-washer, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled.

ground) grouned

Semi-skilled/Unskileed Supervisory;

Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Rs. 11.00 (for work Aya, Head Chowkidar, Mate/Mukad- above ground) dam (without competency certificate Rs. 13.25 (for work under Mettaliferous Mines Regubelow ground). lations 1961), Oil man, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistri, Boiler man, Thatcher, Tindles, Trolly man, Jamadar, White-washer, Helper (Loco, Crane Truck,) Helper, (Car.

penter, Blaster, Fitter, Driller, Blacksmi th, Mason), Operator, Asstt. Mechanic, Butler-cum-cook, Caretaker, Hammerman, Mali and other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder
Electrician, Shot firer, white washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine, Man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), Ysurveyor, Operator, Boilerman, Compressor, Operator, Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 13.50 (for work above ground).

2

Rs. 16.25 (for work below ground)!

Clerical:

Accountant, Assistant, Clerk, Munshi Typist, Stenographer, Tool keeper, Time keeper and other categories by whatever name called which are clerical Rs. 13.50

EXPLANATION:

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification:
 - (a) "Unskilled work" name work which involves simple operations requiring little or no skilled or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[S. 32019/15/82-WC(MW)]

का० आ० 145(अ):—कंन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (गां) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदर्श पिन्तयों का प्रयोग करते हुए इससे उपावद्ध मनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्युनतम दरों को जी उक्त धनुसूची के स्तम्भ (1) की नत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट ग्रेनाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेह है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेह है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये है जो उक्त अधिनयम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्याक्तयों की जानकारी के लिये प्रकाणित किये जा रहे है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस मधिसूचना के राजपत में प्रकाणन की तारीख से दो मास के ग्रवसान के प्रवात् विवार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्विष्ट प्रविध के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

				-	
कार्यका	वर्गीकरण	दैनिकः	मजदूरी	की	
		न्यूनत	म दरे		
	1		2		

मकुशलः

मजदूर (पुरुष भीर महिला) चौकीदार, क्लीनर, क्लासी, लदाई करने वाला, खवान श्रमिक, हाल-कटर, मर्थकटर, बाहुक (पत्थर), बाहुक, ठेले वाला, धिभारक्षक, कंकीट हस्त मिश्रक, ब्राह्वर (बैल, ऊंट, गधा, खञ्चर), लेंप-मैन, माली, पैट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, जैली मेकर, धावर बर्डन रिमूवर, बैस्ट रिमूबिंग मजदूर ग्रन्थ प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो मकुशल है।

8.75 क० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.50 रु० (मूमि के नीचे कार्य करने के लिये)

मर्ज-कुशल/मकुशल पर्यवेकी :

भिश्ती, श्रेकर, द्रिलर, परिचर, रसोइया, केच साया, प्रकान चौकीवार, मदवनार, मुद्दकम, मेट, सायल मैन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्बी, क्वैरी मैन, खददान प्रचालक, स्टोर मैन, स्टाकर, बायलर मैन, पैचर, यूम्बा मैन, विवस, ट्राली मैन, जमावार, वैरा, येवस-मैन, मवदगार (केन, ट्रक), टिम्बर मैन, जैक हैमर, स्टोन कटर घौर ब्रेसर, चिजल मैन, सम्य प्रथम चाहे वे किसी भी नाम से कालहों जो सर्ब-कुगल/सकुगल पर्यवेकी हैं।

11.00 क० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिये)
13.25 क० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

कुशल:

लोहार, बद्दी, कम्पाउंडर, विजली मिस्त्री, फौरमैन, फिडर, खान पर्ववेक्षक, दर्जी, प्रधान रसोद्दया, इंजन मैन, बैल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीनिस्ट, सब-घोवरमीयर (ध्रनिहिन), सर्व-क्षक, प्रचालक, कोई धन्य प्रवर्ग वादे वेक्षिमी भी नाम से कात हों, जो प्रशाल प्रकृति के हैं।

13.50 रु० (भूमि के उथर कार्य करने के लिए) 16 2.5 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) ____

2

लिपिकीयः

लेखाकार, लिपिक, मूणी, भंडार लिपिक, 13 50 र० सामग्री देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 श्रीर

2) टैली लिपिक, टाइमशीपर, टूल कीपर, कर्म्यूटर, टेकक, शागुलिपिक, श्रीभिषेक्षपाल, श्रम्य प्रथम चाहे व किसी भी नाम से कान हो, जो लिप्कीय। हैं

इपव्होकरम् : इस प्रधिसूचना के योजना के लिये-

- (1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें माधारी हर, जीवन निर्वाह भक्ता, धावश्यक वस्तुमों के रियायती दर पर किये गये प्रवायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विभाग के लिये देय भजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- (2) मजदूरी की स्थूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।
- (3) घठाहर वर्ष से कम मायु के भौर घसमर्थ व्यक्तियों को देय मजतूरी की म्यून्तम वरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्त कर्मकारों को संदेय वरों का कमशः 80 प्रतिशत भौर 100 प्रतिशत होंगी।
- (4)(क) "अक्टूपल कार्य" से यह कार्य श्रभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या श्रमुभव श्रपेक्षित करने वाली श्रथवा कुछ भी कुशलता या श्रमुभव न श्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है.
- (छ.) "धर्जकुषाल कार्य" से वह कार्य ध्रिभिमेत हैं, जिसमें कार्य के धनुभव से धर्जित कुछ मात्रा से कृषालता या सक्षमता य सम्मिलित है धौर जो कुषाल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के घ्रधीन किये जाने योग्य है धौर इसके धन्तर्गत धन्तुषल पर्यवेक्षी कार्य मी घाता है,
- (ग) "कुशल वार्य" से बहु कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अन-अब से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक अस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलना या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक्ष्मुद्धि अवश्यक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर माम्रारित या मन्यया किसी कर्म-चारी की मजदूरी की विद्यमान वरें इसमे भ्रधिसूचित दरों से उज्जतर है वहां इस भ्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिये ऐसी उज्जतर वरें ऐसे कर्य-चारियों को लागू मजदूरी की न्यूनतम वरें मानी जायेगी।

[एस०-32019/5/82-डब्स्यू सी (एम०डब्स्यू०)]

S.O. 145(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section(1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in granite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expity of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry

period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rates of wages
per day

1

2

Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Quarry worker, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, concrete hand mixer, Driver (bullock-camel, donkey mule) Lampman, Mali, Petroleman, White washer, Waterman, Jally maker, Over burden remover, Waste remowing mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/unskilled supervisory:

Bhisti, Breaker, Driller, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oil, Fann, Pump Khalasi, Short firer, Head Mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper, (crane, truck), Timberman, Jack hammer, Stone cutter and dressor, Chisel man other categories by whatever, namo called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground).
Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fifter, Mine suprvisor, Tailor, Head cook, Enggine man, Welder, blaster, Machinist, sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature. Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk Store issuer, Store keeper (grade-I and II) Tally Clerk, Time keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical. Rs. 13.50

Explanation for the purpose of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates, including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the

rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Scheduled above.

- (4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) Skilled work is one which involves skilled or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S. 32019/5/82-WC(MW)]

का॰ घा॰ 146(म).--केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त मिस्त्रयों का प्रयोग करने हुए, इससे उपावद प्रमुक्ष के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त मनुसूची के स्तम्भ (1) की तरस्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट चीती मृतिका, मृत्तिका और सफेद मृत्तिका की खानों में उसके प्रयोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रयोक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के क्षिए प्रकासित किए जा रहे हैं, जिनके प्रभावित होने की सभावता है, भीर यह सुचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिमूचना के राजपन्न में प्रकासन की तारीख से दो मास के धवसान पर या उसके पश्चान् विचार किया जाएगा ।

ऊपर विनिर्दिष्ट अविधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावीं की बीबंस जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होने, केन्द्रीय सरकार उम्म पर विचार करेगी ।

अनुसूची

कार्यका वर्शीकरण	वैनिक मजदूरी की न्यूनतम बरो
·	
1	2

प्रकुशल:

मजदूर, लोबर, मफाईवाला, क्लीनर, चौकीवार, मिट्टी काटने वाला, खलासी ग्रौर ग्रन्य प्रत्नर्थों के वे मजदूर, चाहे जो भी नाम हों, जो प्रकुशंल हैं। 8.75 के (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 के (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

भर्ड-कुशल या मकुशल पर्यवेक्षी :

मुकद्दम, मेट, रसोद्द्या, तेलवाला, पम्प खलासी, 11.00 रू० (भूमि के परिचालक, माद्दनर, पुजारी, माली, मदंद- ऊपर कार्य के लिए) गार, पर्ववेकी, फायरमैन, बेकर, हैड चौकी- 13 25 रू० (भूमि के दार, ब्रुष प्राया, मृत्तिका दवनि वाला या नीचें कार्य के लिए) सुखाने वाला या परिस्कृत करने वाला

कर्मकार (भूँमिकाटने के लिए प्रधि दबाब, से भिन्न) भीर वे धन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हो, जो मर्ब-कुशल है।

क्शल.

1

लोहं(न, काष्ठकार, दर्जी, राजगीर, बिजनी भिस्त्री, मूलिशानी, खान पर्यवेशक, क्राइवर, पम्प प्रचालक या क्राइवर, पर्यवेशक, फोर-मैन भीर वे भ्रन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हो, जो कुंशेल हैं।

 13.50 (भूमि के ऊर्पर कार्य के लिए)
 16.25 (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

2

लिपिकीय:

रोकड़िया, लेखाकार, लिपिक, टाइमकीपर, भंडारों, 13.50 रु० भंडार परिवारिक, मंभिलेखपाल, रजिस्टर कीपर, मुशी, टंकक, मांशुलिपिक मौर वे मध्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण:

- 1. इस मधिसुचना के प्रयोजनों के लिए:-
- (क) "घकुमलं कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुमलता का कार्य या धर्नुभव वर्षीक्षंत ने कैर्रने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
- (कां) "ग्राधं-कुशल कार्यं" से वह कार्य प्रभिप्रतेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलत है भीर जो कुशल कर्मवारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन के प्रधीन किए जाने योग्य हैं भीर इसके अन्तर्गत प्रकृशंख पर्ववेक्षी कार्य भी हैं;
- (ग) "कुमल कार्य" से बह कार्य मिलनेत है जिसमें बावें के अनुभव से मणवा शिक्षु के रूप में या किसी तर्कनीकी या व्यावसीर्यिक संख्या मे प्रशिक्षण के माध्यत्र में भ्रणित कुशलता या सैंक्सनेता भ्रोकित है। जिसके पालन में स्वप्रेणा भीर विवेकवृद्धि मावस्थेक है।
- 2. इब अधिभूषना क्रीरा प्रस्ताबित स्यूनतम इरों में धारा 4 की उपधारा (i) के खेण्ड (iii) के धधीन सभी दरे सम्मिसित हैं शिक्षा साफ्ताहिक विश्वाम दर के मिए वेय मजबूरी भी सम्मिलित है।
- 3. प्रठारह वर्ष से कम प्रायु के प्रौर प्रसमर्थ व्यक्तियों की दैंथ मजदूरी वरें समृजित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस प्रिष्ट्रियेना द्वीरा नियत वरों का कमश. 80 प्रतिर्शित प्रौर 100 प्रतिशेत द्वीर्ती।
- 4 इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्ताबित संजदूरी की स्पूर्मितंन देरें ठेकेंबिरी द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लांगू है।
- 5. जहां किसी कर्मचारी की संविदा या करार पर, प्राधारित मजदूरी की विद्यमान वरे इस प्रधिसूचना द्वारा नियत दरों से उक्कतर हैं, वहां ऐसी उक्कतर दरे इस प्रधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी की लागू न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

[एस०-32019/19/82-डब्ल्यू०सी० (एम०डब्ल्यू०)]

S.O. 146(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule

annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines specifled in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of subsection (1) of Section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any persons with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of wages
	per day
(1)	

Unskilled

Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Rs. 8.75 (for work above-Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled

ground).

Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled or unskilled supervisory

Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Rs. 11.00 (for work above Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Super- Rs. 13.25 (for work below visory, fireman, Breaker, Head Chowkidar Creche Ayah, Clay Press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called which are semi-skilled.

ground).

ground)

Skineá

Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason Electrician, Geologist, Mine supervisor, Driver, Pump operator or driver, supervisor, foreman and other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work aboveground) Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical

Casheir, Accountant, Clerk, Time Keeper, Store-keeper, Store atten-Record-keeper, Register dant. Keeper, Munshi, Typists, Stenographer, and other categories by whatever name called which arclerical.

Rs. 13.50

Explanations:

- 1. For the purpose of this notifications—
 - (a) "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;

- (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- 2. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance, the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80 % and 100 % respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- 4. The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors;
- 5. Where the prevailing rates of wages of any employed based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rate of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[S.32019/19/82-WC-(MW)]

का॰भा॰ 147 (अ).--केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी ग्रधि-नियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खाण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खाण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद मनसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजबूरी की न्यूनतम वरों को जो उक्त प्रनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्विष्ट डोलोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मवारियों का संदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्निशिक्षित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपन्नारा (1) के खण्ड (ख) की प्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस भविसूचना के राजपत में प्रकाशन की तारी वा से दो मास के प्रवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्विष्ट भवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी भापत्ति या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केस्बीय सरकार उन पर विचार करेगी।

कार्यं का वर्गीकरण	वैनिक मजदूरी की व्यूनतम
	वरें
(1)	(2)

मकुशल:

मजदूर (पुरुष भीर स्त्री), चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाली, होल कटर, अर्ध-कटर वाहक (पत्यर), वाहक, ठेलेवाला, केयर-टेकर, कंकरीट (हैंड मिक्सर), ड्राइवर, (बैल, ऊंट, गधा, खच्चर), लैम्पमैन, पैटोलमैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, भ्रन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहें उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो धकुणल

8.75 ६० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10,50 ६० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

(2)

मर्ध-कुशल:

भिग्ती, ब्रेकर, इस्तर, खनक, रसोइया, शिश-बक्ष भाया, प्रधान चौकीदार, मददगार, मुकट्टम, मैट, प्रायलमैन, पम्प खलासी, माली, प्रधान मिस्ली, खबान मजबूर, खबान संकि-याएं, स्टोनमैन, स्टाकर, बायलर मेन,धैचर, थम्बामैन, टिडल, ट्रालीमैन, जमादार, बरैर, बेंक्समैन, मवदगार (लोको, क्रेन, द्रक), तोपास, टीपकार (अग्रा पत्थर/ बायानाट ब्रेकर), एच रनर, मैक वालर्स, टिम्बर मैन, जैक हैमर, फायर का प्रेस या शुक्कन भीर परिष्करण कर्मकार, भन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाना हो, जो श्रर्ध-कुशल है।

11.00 रु० (भूमि काम करने ऊपर (सिए)

13.25 ६० (भूमि नीचे कार्य करने लिए)

कुणल .

लोहार, बढ़ई, कम्याउण्डर, बिजनी-मिस्त्री, फोरमैन. फिटर, खान पर्यवेक्षी, दर्जी, शाटफायरर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बैल्डर, अलास्टर, मशीन मिस्त्री, उप-भोवरसियर (भनहिन), सर्वेक्षक, भापरेटर, भ्रत्य प्रवर्गीके व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाना हो, जो कुशल हैं।

13.50 ◀∘ (भूमि ऊपर कार्य लिए)

16,25 €0 (भूमि नीचे कार्य करने लिए)

(सिपिकीय:

लेखापाल, लिपिक, भूशी, भण्डार लिपिक, 13.50 रु० सामान वेनेवाला, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2), हैली कलकें, टाइम कीपर, दूल कीपर, संगणक, टंकण, भाश्लिपिक, भ्रमि-लेखापाल, प्रन्य वर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण:

- 1. इस ग्राभिसूचना द्वारा प्रस्तावित भजदूरी की न्युनतम दरें सर्व-सम्मिलित वरे हैं, जिनमें भाषारी दर, जीवन निर्वाह भसा, भावस्थक बस्तुमो के रियायती बर पर किए गए प्रवायों का, यदि कोई हो, नकदी मृत्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 2. मजदूरी की न्युननम दरे ठेकेदारों द्वारा नियोजिन कर्मभारियो काभी लागु हैं।
- 3. जहां संविता या करार पर आधारित या मन्यणा मजबूरी की विद्यमान वरें भ्रधिनियम के भ्रधीन भ्रधिसूचित वरो से उच्चतर हैं. यहा इस प्रधिसूचना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएगी और वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।
 - 4. इस ध्रिधसूचना के प्रयोजन के लिए .--
 - (क) "अकूशल कार्य" से यह कार्य अभिन्नेत है जिसमे कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या धनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलत है,
 - (ख) "मर्ध-कुणल कार्य" से वह कार्य ग्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के भनुभव से भजित कुछ माता में कुशलता या सक्षमता सम्मिलत

- है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यविक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है भीर इसके भ्रमर्गन अकशल पर्यवेक्षी कार्य भी माता है ;
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य श्रीभन्नेत है जिसमें कार्य के प्रनुभव से प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक सस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से घर्जित कुमलता या सध्यमता भपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकविद् प्रावश्यक है।

5 ग्रसमर्थ व्यक्तियों भौर भठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को वेग मजनूरी की न्युनतम वरें समिवत प्रवर्ग के वयस्क कर्मकार को संदेय दरों भर कमशः 100 प्रतिशत भीर 80 प्रतिशत होगी।

[एस॰ 32019/8/82-- बब्ल्यू सी (एम बब्ल्यू)]

S.O. 147(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948). for revising the minimum rate of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employments in dolomite mines specified in the corresponding entries in column I of the said Schedule, are here- by published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rates of wages per day

Unskilled

Mazdoor, (male and female), Chowki- Rs. 8.75 (for work dar, Cleaner, Khalasi, Loader, above ground). Hole cutter, Earth cutter, Carrier, Rs. 10.50 (for work below (stone), Carrier, Cartman, Caretaker ground). Concrete (hand mixer), Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Petrolman, White washer, Waterman, other categories, by whatever name called which are unskilled.

Semi-skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, cook. Rs. 11.00 (for Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Rs. 13.25 (for work below Pump Khalasi, Mali, Head Mistry, Quarry man, Quarry operator, stone man, stocker, Boilerman, Thatcher, Thoom baman, Tindals Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper, (loco, crane, truck), Topaz, Topkar, (big stone/kyanite breaker), Edge, runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

above ground) ground).

(1)

(2)

Skilled

Blacksmith, Carpenter, Componder, Electrician, foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Shot firer, Head Rs. 16.25 (for work Cook, Engine-man, Welder, Blaster. Machinist, sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other Categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 13,50 (for work above ground). below ground).

Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, store Clerk, Store issuer, store keeper, (Grade I and II), Tally Clerk, Time Recper, Tool keeper, Computer, Typists, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanations:

- 1. The minimum rate of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. For the purpose of this notification :--
 - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) 'Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of bing performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled, supervisory work;
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the perforance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/8/82-WC(MW)]

का॰ मा॰ 148(अ).--केन्द्रीय परकार ने न्यनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की भारा 4 की उपझारा (1) के खण्ड (iii) केसाम्य पठित घारा 3 की उपधारा (1) के आवास्त्र (स्त्र) द्वारा प्रवक्त शक्तियों का अयोग करते हुए इससे उपावक ग्रनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिविष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त धनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्थानी प्रविध्टियों में विनिर्दिष्ट क्रोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेय हैं, पुनरीक़ित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रक्षिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की भपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जातकारी

के लिए प्रकाशित किए जा रहे है, जिनके उससे प्रभावित होने की सभा-बना है ग्रीर यह सुचना दी जाती है कि उक्त प्रस्ताबों पर उस नारीख से, जिसको वह राजपत्न जिसमे यह ग्रधिसूचना है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दो मास के प्रवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिदिष्ट भवधि के प्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी श्राक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुस् ची

कार्यका वर्गीकरण

दैतिक मजदूरी की न्यनतम बरे

कोमाइट खानें

पकुणलः

द्याया, परिचारक, ब्रेकर (हस्त चालित उपकरण का प्रयोग करने वाला), बेलदार (केन्टीन), चौकीदार, क्लीनर, रसोइया, मददगार, हथोड़ा चलाने वाला, सदाई करने काला, लारी मददगार, मजदूर (पुरुष/स्त्री) द्याफिस-ब्याय, चपरासी/संदेशवाहक, सर्वेक्षण चनासी, माङ्कश (पूर्व/स्त्री), सर्फेन्न लेडर, चौकीदार, पानीवाला, पानी ले जाने वाला, लकड़ी काटने वाला अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से काल हो जो अकुशन हैं।

8.75 र० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10,50 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

क्रकं-कुशल/भक्रशल पर्यवेशी :

विस्फोटक महायक, फिटर सहायक, दिल प्रचा-लक सहायक, परिचारक 'ग' प्रवर्ग, सहा-यक, मैकेनिक, बैकसमैन, बेकर (पांक्रिक उपकरणों के लिए) का प्रयोग करने वाला, बटलर, सह-रसोइया भ्रभिरक्षक, रसोइया, चैकर, चार्जरूम सहायक, घोषधासय परि-चारक, भददगार (बढ़ई, लोहार, मिस्ली), मैकेनिक, हवांहा चलाने वाला, लेम्य-सम परिचालक, पम्प परिचालक, माली, खनन मेट, मैकेनिक मददगार, मैल, रनर, ध्याइन्ट-मैन, पारखी, टैलिफोन परिचारक, दिम्बर-मैन, सप्रशिक्षित केच पारिकारक, रोशनवान-वंचा परिचारक, ग्रन्य प्रवर्ग वाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो धर्ध-कुशल/धकुशल पर्यवेजी हैं।

11.00 क् (भूमि के अपर कार्य करने के लिए) 13.25 ६० (भूमि के नीचे कार्य करते के लिए)

कुशल:

एयर विश्व हालेज प्रचालक, ग्राटो बिजली मिस्त्री, पेंटर, सोहार, विस्फोटक, संपीज़िन प्रचालक/चालक, कक्रीट मिक्सक प्रचालक, चार्ज मैंत, बहुई, कम्पाउण्डर, कैमिस्ट, ड्रिल प्रचालक, ब्राइवर घाटो, बिजली मिस्त्री, बेतार प्रचालक, फोरमैन, फिटर, फेरी ड्राइ-वर, होस्ट प्रचालक/चालक, भाई एम सी भो बाइबर, हमुझार लारी बाइबर, लोको-डाइब्रर, लोडर प्रचालक, लाइन सैन, सैके-तिक, मिस्त्री, मिडवाइफ, मिस्त्री पस्प प्रचालक/चालक, कुशल मजदूर, पर्यविक्षी (मैकेनिक), पर्यमेक्षी (ब्रिजली), पत्थर दलिल प्रचालक, सर्वेक्षक, ज्येष्ट मैक्केनिक टर्नर,

13.50 (भूमि के ऊपर कार्यकरने के लिए) 16.25 দ্ (भूमि के कार्य करने लिए)

(1)

(2)

टिम्बर मिस्ही, वायर मैन, बैल्डर, धर्क मिस्त्री, खनन इंजन चालक, पहरा धीर िनिगरानी प्रभारी, अन्य प्रवर्गचाहे किसी नाम से ज्ञात हो, जो कृगल है।

लिपिकोय .

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मैगजीन लिपिक, रोकडिया, मृगी अभिनेखपाल/फाइल लिपिक भग्डारी, भ्राशिलिपिक, टाइमकीपर, टंकक, धन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाभ से जात हो, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण इस प्रधिमूचना के प्रयोजन के लिए .

- $\bar{I}(\mathbf{I})(\mathbf{a})$ ''श्रकुशल कार्य' से वह कार्य श्रभिप्रेन है जिसमे कार्य की बहुत थोडी कुशलता या ग्रनुभव ग्रमेक्षिम करने वाली मथवा कुछ भी कुशलता या मन्भव न भ्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं मस्मिलित है :
- (ख) "मर्ब-मुगल कार्य" से वह कार्य ग्रमिप्रेत है, जिसमें कार्य क भन्भव से भजित कुछ माला में कुशलता या मक्षमता सम्मि-लित है और जो कुणल कर्मवारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकृतांल पर्यवेक्षी कार्य भी माता है,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य भ्रमिन्नेत है जिसमें कार्य के धनभव से भ्रम्यवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से ग्राजित कुशलता या सक्षमता ध्रपेक्षित है भौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा धौर विवेकविद्ध
- (2) प्रस्तांषित न्यूनतम दरें सर्व सम्मिलित दरें है, जिनमें भाधारी दर, जीवन निर्वाह भक्ता ग्रावश्यक यस्तुग्रों के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यवि कोई हो, नकवी भन्य मस्मिलिस है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए भी मजदूरी सम्मिलित है।
- (3) मजबूरी की न्यूनतम वरे ठैकेदारो द्वारा नियोजित कर्मचारियां को भी लाग हैं।
- (4) अहां संविदा करार ग्रावि पर ग्राधारित मजदूरी की विद्य-मान दरें भ्रधिनियम के श्रधीन श्रधिस्थित दरों से उच्चतर है वहां ऐसी उज्बतर दरें संरक्षित की जाएगी ग्रीर वे स्पृतनम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।
- (5) ग्रहारह वर्ष से कम ग्रायु के भौर भ्रममर्थ व्यक्तियों को देख मजदूरी की न्युनतम दरें सभ्िवत प्रदर्ग के वयस्क कर्मेकारों की संदेख वरों का कमश. 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

[स॰ एस॰ 32019/6/82-डब्स्यु सी (एस डब्स्यु)]

S. O. 148 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed here to payable to the categories of employees employed in employments in chromite mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and

notice is hereby given that the said proposal will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

Unskilled

Ayah, Attendant, Breaker (using Rs. 8.75 (for work above manual appliances), Beldar (Canteen), Chowkidar, Cleaner, Cookhelper, hammerman, loader, lorry helper, Mazdoor (male/female), office-boy, Peon/Messenger, Su.vay Khalasi, Sweeper (male/female) Surface lander. Watchman, Waterman, Water carrier, Wood cutter, other categories by whatever name called which are unskilled.

ground)

Rs. 10.50 (for work below ground)

Semi-Skilled/Unskilled Supervisory

Assistant to blaster, Assistant to Rs. 11.00 (for work fitter, Assistant drill operator, Attendant 'C' category, Assistant Rs. 13,25 (for mechanic, Banksman, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook, Caretaker. Cook, Checker, Charge Room assistant, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Hammerman, Lamp-room Attendant, Pump attendant, Mali, Mining mate, Mechanical helper, Mail runner, Points-man, Sampler, Telephone attendant, Timberman, Untrained creche attendant, Ventilation-fan-attendant, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground) work. below ground).

Skilled

Airwinch haulage operator, Autoelectrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator/Driver, Concrete mixer operator, Chargeman, Carpenter, Compounder. Chemist, Drill Operator, Drill mechanic, Driver auto, Electrician, Wireless operator, Foreman, Fitter, Ferry Driver, Host operator/Driver, IMCO driver, Issuer Lorry driver, Loco driver, Loader operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator/Driver, Skilled mazdoor, Supervisor (Mechanic), Supervisor

Rs. 13,50 (for work above ground)

Rs. 16.25 (for work below ground).

2

1

Electrical. Stone crusher operatof. Surveyor, Senior mechanic, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work Mistry, Mining engine Driver, Incharge of watch and ward. Other categories by whatever name cailed which are skilled.

Clerical

Accountant, Assistant, Clerk, Ma- Rs. 13.50 gazine clerk, Cashier, Munshl, Record keeper/File clerks, *Storekeeper, Stenographer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanation: For the purpose of this notification.-

- (1) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) 'Semi-skilled work' is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervison or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervlsory work:
- (c) 'Skilled work' is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (2) The minimum rates of wages proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- (3) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also
- (4) Where the prevailing rates of wages based on contract agreement etc., are higher than the rates notified under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages:
- (5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to a dult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019(6)/82-WC(MW)]

का० आ० 149 (अ):---केन्द्रीय सरकार ने त्यूनतम मजबूरी ग्राधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा(1) के आएड (iii) के साथ पठिन धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (चा) द्वारा प्रवस्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपावद अनुसूचि के तस्म 2 में विनिर्दिष्ट भजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त प्रनुसूची के स्तम्भ । की तरस्थानी प्रविष्टियों में विनिधिष्ट (i) क्वार्टजाइट खानों, (ii) क्वार्टर वानों भीर (iii) सिलिका खानों, में उनके नियोजन में नियोजित प्रकर्म के कर्मचारियों को संदेय है, पूनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त मधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के बाण्ड (ख) की घपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए वकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना ग्रीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीखा में, जिस

को उस राजपक्ष की जिसमें यह प्रधिसूचना प्रकाशित होती है प्रति जनता को उपलब्ध करा दी जाती है दो माम के प्रथमान के पश्चात विचार किया जाएगा ।

ऊपरविनिर्दिष्ट ग्रविभ के ग्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबल जो भी प्राक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन विचार करेगी ।

अनुसूची

कार्यं का वर्गीकरण	वैनिक मजबूरी की न्यूनसम
	दरें
(1)	(2)

ग्रकुशल:

मजबूर (पूरुध धीर स्त्री) चौकीबार, खलासी, 8,75 द० (भूमि के अपर क्लीनर लोडर होलकटर प्रर्थ-कटर वाहक (परधर) बाहक ठेलेबाला, केयरटेकर कंकीट (हस्त निश्नक, ड्राइवर) बैल, ऊंट, गधा, बाच्चर, लैम्पमैन, माली, पेटोल मैन, मफेदी करने वाला, पानी वाला घर्य प्रवर्ग के व्यक्तियों चाहे उन्हें किसी भी नाम से ब्रह्माया जाता हो, जो प्रकृशल हैं।

कार्यकरने के लिए) 10,50 ह० को (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

भर्जकुशल:

मिश्ती, भंजक, भेधक, खनक, रसोदया, शिशू कक्ष भाषा, प्रधान भौकीवार, मददगार, मकददम, भेट, तेलबाला, पम्प खलासी, शाट फायरर प्रधान मिल्री, क्वेरी मैन खवान द्मापरेटर भण्डारी, स्टाकर, बायलर, मैन, थैकट बुम्बामैन टिंडल ट्राली वाला, जमादार, बैरा, सफेदी करने वाला, क्रेक्स-मैन मददबार (लोको केन ट्रक) टोपाज तोपकार (अडा/क्यार्टजाइट क्वार्टज ब्रेकर), एज रतर, पैक वालसं, टिम्बरमैन, जैक हैमर, फायर वाले प्रेस या शुष्क भौर परिष्करण श्रमिक श्रन्य प्रवर्गे के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से स्लाया जाता हो जो ग्रर्ज-कृशल है।

11,00 ए० (भूमि ऊपर कार्ये लिए)

13,25 হ৹ (পুদি नीचे कार्यं करने लिए)

कुशल:

लौहार, बढ़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्री, गाँट फायरर, सफेदी करने वाला फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन झलाईगर ज्लास्टर, मशीन मिली, प्रधान मिन्नी, उप घोवर-सीयर (भनहित), सर्वेक्षक भापरेटर बायलर मैन, भन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से ब्लाया जाता हो, जो कृशल है।

13.50 र० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16,25 र० (भूमि के मी वे कार्यकरने के लिये)

लिपिकीय:

लेखापाल लिपिक, मंशी, भण्डार लिपिक मामान देने बाला क्षण्डारी (श्रेणी 1 मीर 13 50 रुपये 2) टेली लिपिक टाइम कीपर दलकीपर संगणक टंकक भाश्वितिषक भ्रभिलेखापाल प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाप से इंगत हों जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकरण :

- 1. इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्तातिक न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरे हैं, जिनमें माधारी दर जीवन निर्वाह भक्ता भावस्थक वस्तुभों के रियायनी दर पर किए गए प्रवासों का, यविकोई हों, नकदी मृत्य सम्मिलित है नथा साप्ताहिक विश्राम के लिये देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 2. मजबूरी की न्यनसम दरें ठेकेबारों द्वारा नियोगित कर्मजारियों को भी लागू हैं।
- 3. जहां संविदा या करार पर श्राधारित या श्रन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस भिधिमूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां इस मधिसचना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी भौर वे भ्यूनसम मजवूरी की दरे जानी आएंगी।
- 4. मठारह वर्ष से कम मायु के भी ग्रमसर्थ व्यक्तियों को देय मजदरी की न्युनतम वरें समुक्ति प्रवर्ग के अवस्क कर्मकारों को संदेय दरीं का क्रमश: 80 प्रतिशत भीर 100 प्रतिशत होंगी।
 - 5. इस मधिसूचना के प्रयोजन के लिए ---
 - (क) "ग्रकुशल कार्य" से यह कार्य मिश्रित हैं जिसमें कार्व की बहुत षोड़ी कुशलता या मनु_{र्}व श्र**पेक्षित करने वाली अवना** कुछ भी कुशलता या प्रनुभव न प्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित 🝍 ;
 - (बा) "ग्रधं कुशल कार्य" से यह कार्य ग्रस्थित हैं जिसमें कार्य के घनुभव से घर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमना सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के ग्रधीन किए जाने योग्य हैं भीर इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेकी कार्यभी माता है:
 - (ग) "कृषल कार्य" से यह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अध्यक्षा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुणलक्षा या सक्षमता घपेक्षित है भीर जिसके पालन में स्वप्नेरणा भीर विवेकबुक्कि भावप्यक है।

[मं० एम०-32019/9/82-इब्ब्यू० सी० (एम० डब्लू०)]

- S. O. 149 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in---
 - (i) quartzite mines,
 - (li) quartz mines, and
 - (ili) silica mines

specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
(1)	(2)

Unskilled

Mazdoor (male & female), Chowki- Rs. 8.75 (for work above dar, khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, carrier Rs. 10.50 (for (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hand mixer) Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali Petrolman, Whitewasher, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

ground)

below ground)

Semi-Skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Rs. 11,00 (for work Cook, Creche Ayah, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump khalasi, Shot firer. Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breakesman, Helper (loco crane, truck). Topaz topkar (big/quartizite/quartz breaker), Edge runner, Pack waller, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

above ground).

Rs. 13,25 (for work below ground).

Skilled

Blacksmith, carpenter, Compounder, Rs. 13.50 (for work Electrician. Shot firer, White washer, Foremen, Fitter, Mines Rs. 16.25 (for supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (u iqualified), Surveyor, Operator, Boiler man, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

above ground) work below ground).

Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Store Rs. 13 50 Clerk, Store issuer, Store keeper, (Grade I & II), Tally clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations:

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply. If any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification,-
 - (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as a apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for intilative and judgement.

[No. S-32019/9/82-WC(MW)]

का० आ० 150(अ):—केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) (जिमे इसमे इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पिटत धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवक्त प्रक्षितयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने इससे उपावद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्विष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त प्रमुसूची के स्तम्भ 1 की सत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्विष्ट वाक्साइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेय हैं, पुनरिक्षित करने के लिए निम्निलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रभिन्नानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारों के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है धौर यह सुजना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिस को उस राजपत्न जिसमें यह प्रधिसूचना प्रकाशित होते हैं, प्रति जनता को उपलब्ध करा वी जाती है, वो मास के धवमान के प्रचात्विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट भ्रवधि के भ्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावो की वाबलाओं भी भाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	दैनिक	मजदूरी की न्यूनतम दरें	
1	•	2	
बा ध सा इटखा न			

भ**क्**याल

गञ्जनश्र (१) क्लीनर (२) मजदूर (पुरुष/महिला) 8.75 रु० (भूमि के ऊपर (३) प्राफिस बाय (४) चपरासी (५) कार्य के लिए) पिकर (पुरुष/महिला) (६) झाडूकश (७) 10,50 द० (भूमि के नीचे वाचसैन (६) वाटर केरियर (०) अय्य कार्य के लिए) प्रवर्ग चाहे थे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो अकुशल है।

प्रश्नंकुशल/प्रकुशल पर्यं**वे**क्षी

(1) सहायक क्रिलर (2) बुलडीजर खलासी (3) बढ़ मियदगार (4) क्रेशर प्रकालक मददगार (5) कैटीन बाप (6) बागदानी, माली (7) मेट, धातु उल्पादक, खान नियम 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाण-पन्न के बिना, (8) मुकददम (धातुल्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाण-पन्न के बिना) (9) नसूने लेने वाला (10) भौजार तेज करने वाला (11) खनक (12) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो भर्धकुशल/भकुशल प्रवेखी है।

11 00 ६० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)

13 35 (भूमि के नीचे कार्यके लिए)

कुशल:

(1) सीहार (2) विस्फोटकर्ता (गार्ट फायर) 13.50 रु० (भूमि के (3) লয়ই (4) ক্ষাং স্বালক (5) अपर कार्य के लिए) कम्प्रेसर परिचर (6) कम्प्रेमर जिलर 16.25 इ० (भूमि के (7) ब्रिलर (8) ब्राईकर (9) बिजली नीचे कार्य के लिए) मिस्त्री (10) फिटर (11) मकैनिक (12) मेट (धातुत्पादक खान नियम, 1961 के श्रधीन क्षमना प्रमाणपन्न सहिल) (13) पावर मावेल प्रचासक (14) पम्प बुद्धवर (15) पावर भीर पस्य हाऊस प्रचालक (16) पम्प परिवर (17) पर्य-वेक्षक (18) द्रक्टर प्रचालक (19) धन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी साम से जात है, जो कुशल है।

लिपिकीय:

(1) लिपिक (2) मुशी (3) प्रामुलिपिक
 (4) टकक (5) धन्य प्रवर्ग चाहे वे 13 50 ह०
 किसी भी नाम से जाल हो, जो लिपिकीय
 है।

स्पष्टीकरण : इस अधिश्चना के प्रयोजन के लिए :---

- 1. इस प्रधिमूचना द्वारा प्रस्तावित न्यून्तम दरे सर्वसम्मिलित वरें हैं जिनमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, प्रावश्यक वस्तुमों के रियायती दर पर किए गए प्रयायों, यदि कोई हों का नंकदी मूख्य सिम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देय मजदूरों भी सम्मिलित हैं।
- 2 इस प्रधिमूचना द्वारा निथन भजपूरी की स्यूनतमा वरें ठेकेवारी द्वारा नियोणित कर्मचारियों को मी लागू है।
- 3. ग्रठारह वर्ष से कम भागु के भीर भ्रसमर्थ व्यक्तियों को देख मजद्री की न्यूनतम दरे समृचित प्रवर्ग के वयस्क कमैकारो के लिए इस ग्रधिसूचना द्वारा नियत दरो का कमश. 80 प्रतिशत भीर 100 प्रतिशत होगी।
 - 4 इस घिधमूचना के प्रयोजनों के लिए →--
 - (क) "म्रकुणल कार्य" से वह कार्यमभिनेत है जिसमे कार्यकी सहुत योडीया प्रमुशव प्रपेक्षित करने वाला मध्यवा कुछ भी कुणलता या म्रमुभव न मपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है।
 - (ख) 'अर्ज्जुमाल कार्य' से यह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमे कार्ब के अनुभव मे अजिन कुछ मात्रा में कुशलना या मक्षमना सम्मिसित

Skilled .

है घौर जो कशल कर्मचारी के पर्वयेक्षण या मार्ग दर्शन के अर्धन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अक्रुणल पर्यवेकी कार्य भं है।

- (ग) "कृशाल कार्य से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अध्या शिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या ज्यावसायिक सस्था मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेकक्दि आवश्यक हैं।
- 5. जहां संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरे इस प्रधिसुचना क्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर है वहां ऐसी उच्चतर दरें इस प्रधिमुचना के प्रयोजनार्थ के लिए स्पनतम मजदरी की दरें समझी जामगी ।

[संव एसव-32019/14/82-डब्ब्यूव सीव (एसव डब्ब्यूव)]

S. O. 150 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (ili) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in Bauxite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification or work	Minimum rates of wages		
	per day		
(1)	(2)		

Unskilled:

(1) Cleaner, (2) Mazdoor, (male/fe- Rs., 8.75 (per male) (3) Office Boy, (4) Peon, (5) Picker (Male/Female), (6) Sw- Rs. 10.50 (for ceper, (7) Watchman, (8) Miner, (9) Water Carrier, (10) Other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground) work below ground).

Semi-skilled/Unskilled Supervisory;

(1) Assistant Driller, (2) Bull-Dozer Rs. 11.00 (for Khalasi, (3) Carpenter Helper, (4) Crusher Operator Helper, (5) Canteen Boy, (6) Gardener/Mali, (7) Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (8) Muccadam (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (9) Sampler, (10) Tool Sharpner, (11) Other categorries by whatever name called which are semi-skilled/un-skilled supervisory.

work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

(1) Blacksmith, (2) Blaster (short Rs. 13,50 (for firer), (3) Carpenter, (4) Crusher operator, (5) Compressor Attendant, (6) Compressor Driller (7) Driller, (8) Driver, (9) Electrician, (10) Fitter, (11) Mechanic, (12) Mate (with competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (13) Power Shovel Operator, (14) Pump Driver, (15) Power and Pump House Operator, (16) Pump Attendant, (17) Supervisor, (18) Tractor Operator, (19) Other categories by whatever name called which are skilled.

(1)

above ground) Rs. 16,25 (for work below ground)

(2) -

Clerical:

(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stenogra- Rs. 13,50 pher, (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations;

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply. if any, of essential commodities, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 4. For the purposes of this notification:—
 - (a) "unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree or skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee. and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance-of which calls for initiative and judgement.
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[S-32019/14/82-WC(MW)]

151 (अ).--केन्द्रीय सरकार ते, न्यूननम मजदूरी ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपचारा (1) के खण्ड (iii) के माथपठित धारा ३ की उपबारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुन, इससे उनावक प्रनुसूची के स्त#म में विनिर्दिष्ट मजदूरी की स्मृततम दरों को जो उक्त धन्मुची के

स्तम्भ (1) की तस्स्थानी प्रविष्टियों में विभिव्छिट जिन्सम ग्रीर बाराइटीज खामो में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्म बारियो की संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं को उक्त घ्रधि-नियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की घरेभार्तार उत सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है घौर यह सूचना दो जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस मधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन को नारोख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर बिनिविष्ट प्रवधि के प्रश्वात् से पूर्व उक्त प्रस्तावों की भावत को भी भाक्षीप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होते, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुतू ची

कार्यका वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम वरें
(1)	(2)

क्षिण्सम् श्राम

अभुशल :

(1) भाषा (2) बैकर (हस्तवालित सावियों का प्रयोग करने वाला (3) क्लीनर (4) कृदिवर (बैलगाकी, ऊंट, गमा था टट्टू) (5) डाक ले जाने वाला, (6) प्रयोगशाला बाय, (7) मजबूर (पुरुष या स्त्री), (8) व्यनन, (१) पिकर (पुरुष या स्ती) (10) चपरासी, (11) नमूना ब्वाय, (12) झाबूकश (पुरुष/स्त्री), (13) थामीबाल (14) चौकीदार, (15)खनक, (16) अन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उनहें किसी भी नाम से बुलाया जाला

8.75 रू० (भूमि के जबर कार्यं के लिए 10.50 द० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

अ**र्ड**कुशल/अकुशल पर्यवेकीः

हो जो मकुशल है।

(1) ब्रेकर (यांत्रिक सावियों का प्रयोग करने वासा), (2) चैकर, (3) ़रसोद्स्या, (4) केयर टेकर, (5) मौबधालम परिचर, (6) गार्ब-नर/माली (7) हैल्पर (बढ़ई, केशर द्मापरेटर), (s) हलवाई, (9) प्रधान चौकीदार, (10) - खलासी (बुलडोजर), (11) प्रयोगशाला परिचर, (12) मेंट/मुकवर्म (धतुमय खान विनियम, 1961 के प्रधीन अमता प्रमाणपत्न के बिना), (13) प्लाइंटस मैन, (14) सैम्पलर, (15) देलीफोन परिचर, (16) मप्रशिक्षित शिशुकक्ष परिचर, (17) झस्य प्रवर्गों के स्थकिन चाहे उन्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो मर्बकुशस पर्यवेकी है।

11.00 रु० (भूमि के उत्पर कार्यके लिए)

13.25 ** (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कशल :

(1) सहायक नमूना लेने वाला, (2) बायु संपीडिक, (3) सहायक रभायन, 13.50 ६० (भूमि के ऊपर कार्यके लिए)

(4) सहायक फोरमैन, (5) लूद्वार,

1,6 25 रु० (भूमि के नीचे (6) **बहुई**, (7) कैपाइंडर, (8) कार्यके लिए) रसायमञ्ज, (9) डीजल मैंकेनिक, (10)

(1)

(2)

क्रादियर, (11) ड्रिलर, (12) नक्जा-नबीस (13) बिजली मिस्त्री, (14) फिटर, (15) फेरोमुद्रक भ्रौर चेन मैन, (16) जनरेटर भ्रापरेटर, (17) लाइनमैन, (18) लड़ाई फोरमैन, (19) लेप मिस्नी, (20) राज, (21) मिडवाइफ, (22) मेट (जिसके पास धानुसय खास विनियम, 1961 के मधीन क्षमता प्रमाण-पन्न है), (23) पम्प परिचर, (24) रंगसाज, (25) कुशल मजदूर, (26) शाट-फायर, (27) स्थायी इंजन परिचर, (28) शावेल भापरेटर, (29) उप-म्रोवरिनयर, (30) पर्यवेक्षक, (31) टर्नेर (32) टब मरम्भन करने वाला, (33) टिम्बर मैन, (34) वायर मैन, (35) वेल्डर, (36) धन्य प्रवर्गी के भ्यक्ति चाहे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हों।

लिपिकीय :

(1) लिपिक, (2) वाच मौर वाई का 13.50 ह० भारनाधक, (3) मूंशी, (4) कार्यालय सहायक, (5) सामग्री देने वाला, (6) माणुलिपिक, (७) टेकक, (८) प्रस्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल **8** ⊢

माराइडरीज कान

अकुशल :

 कर्लक, (2) ड्रेमर, (3) लोडर, 8.75 ह० (भूमि के ऊपर (4) मजदूर, (पुरुष/स्त्री), (5) खनफ (6) चौकीदार, (7) ग्रन्थ प्रदर्गी के व्यक्ति,चाहे किसी भी नाम से युलाया जाता हो, जो कुमल हैं।

के लिए) 10.50 (भूमि के नीमें कार्यके सिए)

अर्द्भनुशल/अर्जुशल पर्यवेक्षी :

(1) गाईन (माली) (2) हयोड़े वाला, (3) लोडर (पुरुष/स्त्री), (4) खनिक, (5) प्रस्य प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहे उन्हे किसी भी नाम से बुलाया जाना हो। जो मर्जकुणल/प्रकुशल पर्यवेक्षी है ।

11.00 रु० (भूमि के उत्पर कार्यके लिए) 13.25 ए० (भूमि के मीचे

कार्यके लिए)

नुसलः

(1) बिस्फोट कर्ता (शाटफायरर), (2) संपीडिक ड्राईवर, (3) ड्रिलर, (4) प्रन्य प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाना 16.25 रु० (भूमि के नीचे है, जो कुशल है।

13.25 द० (भूमि के ऊपर कार्यके लिए)

कार्यके लिए)

लिपिकीय :

(1) लिपिक, (2) मुंगी, (3) भ्रामु- 13,50 र० लिपिक, (4) टकक, (5) ग्रस्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहें उन्हें किसी भी नाम से वृत्राया जाता हो, जो कुशल

- 1. इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्ताबित न्यूनतम दरें भवेसिम्मिलित वहें हैं; जिनमे बाधारी दर, जीवन निर्वाह सत्ता, झानस्यक वस्नुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई ही, नकदी मूल्य मस्मिलित है नथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 2. इस प्रधिसूचना द्वारा नियत की गई मजदूरी की न्यूनतम हरें ठेकेदारों द्वारा नियोजिन कर्मनारियों की भी लाग है।
- 3 प्रधारह वर्ष से कम बाय के बीर बसमर्थ व्यक्तियों को देव मजबूरी की स्थानसम दरें इस ग्राधिमुचना द्वारा समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों के लिए नियम दरो या कमश 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी ।
 - 4 इसी श्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए '--
 - (क) "अकुशल कार्य" से यह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोडी कुणलना करने वाली ग्रयवा कुछ भी कुणलना का ग्रनु-मय अपेक्षित न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित ŧ;
 - (♥) "मर्ब्क्शल कार्य" से वह कार्य प्रिम्प्रित है, जिसमे कार्य के मनुभव से प्रजित कुछ भावा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के भ्रष्ठीन किए जाने योग्य है भौर इसके भ्रन्तर्गत अकुशल पर्यवेकी कार्य भी माना है.
 - (ग) "क्रुशल कार्य" से वह कार्य भन्निप्रेत हैं जिसमें कार्य के समुभव से भगवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माधाम से प्राजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पातन में स्वप्रेरण और विवेकबुद्धि आवस्यक है।
- 5. जहां संविदा या करार पर भाषारित मजदरी को विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियन दरों के उच्चनर है वहां से इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए ऐसी उच्वतर दरे त्यूतराम मजबूरी की बरे माती जाएगी।

[मैं० एस०-32019/18/82-डब्ल्यू० मी० (एम० डब्स्य०)]

S. O. 151(E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in Gypsum and Barytes mines specified in the corresponding entries in column (1) of the sald Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
(1)	(2)

CYPSUM MINES

Unskilled:

- (1) Ayah, (2) Breaker (using manual R., 8,75 (for work above appliances), (3) Cleaner, (4) Driver (bullock cart, camel, Donkey or mule), (5) Dak runner, (6) Laboratory boy, (7) Mazdoor (male, female), (8) Miner, (9) Picker (male, Female), (10) Peon, (11) Sample boy, (12) Sweeper (male, female), (13) Waterman, (14) Watchman, (15) Other categories by whatever name called which are unskilled.
 - ground) Rs. 10.50 (for work below ground)

Semi-skilled/unskilled supervisory ;

(1) Breaker (using mechanical appliances), (2) Checker, (3) Cook, (4) Care-taker, (5) Dispensary attendant, (6) Gardener/Mali, (7) Helper (carpenter, crusher operator), (8) Halwai, (9) Head chowkidar, (10) Khalasi (bulldozer), (11) Laboratory attendant, (12) Mate muccadam (without competence certificate under Metalliferous Mines Regulation, 1961) (13) Pointsman, (14) Sampler (15) Telephone attendant, (16) Untrained creche attendant, (17) Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled

- (1) Assistant sample taker, (2) Air Rs. 13.50 (for work compressor attendant (3) Assistant chemist, (4) Assistant fore- Rs. 16.25 (for work man, (5) Black-smith, (6) Carpenter, (7) Compounder, (8) Chemist, (9) Diesel mechanic, (10) Driver, (11) Driller, (12) Draftsman, (13) Electrician, (14) Fitter, (15) Ferro printer-cum-chainman, (16) Generator operator, (17) Lineman, (18) Loading foreman, (19) Lathe Mistry, (20) Mason, (21) Midwife, (22) Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations 1961), (23) Pump attendant, (24) Painter, (25) Skilled mazdoor, (26) Shot firer, (27) Stationery engine attendant, (28) Shovel operator, (29) Sub-overseer, (30) Supervisor, (31) Turner, (32) Tub-repairer, (33) Timberman, (34) Wireman, (35) Welder, (36) Other categories by whatever name called which are skilled.
 - above ground). below ground)

(1) (2)

Clerical ·

BARYTES MINES

Unskilled:

(1) Chipper, (2) Dresser, (3) Loader, Rs. 8.75 (for work (4) Mazdoor (male/female), (5) Mines, (6) Watchman, (7) Other categories by whatever name called Rs. 10.50 (for which are unskilled.

above ground).

work below ground).

Semi-skilled/Unskilled supervisory

(1) Gardener/Mali, (2) Hammerman, Rs. (3) Loader (male/female), (4) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

(1) Blaster (shot-firer), (2) Compre- Rs. 13.50 (for work essor Driver, (3) Driller, (4) Other categories by whatever name Rs. 16.25 (for work called which are skilled.

above ground). below ground).

Clerical:

(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stonogra- Rs. 13 50 pher, (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.

(1) Clerk, (2) Incharge watch and ward, (3) Munshi, (4) Office assistant, (5) Store issuer (6) Stenographer, (7) Time-keeper, (8) Typlst, (9) Other categories by whatever name called which are clerical. Rs. 13.50

Explanations:

- 1. The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of the concessional supply. If any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 % and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of appropriate category.
 - 4. For the purposes of this notification:
 - (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job:
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates fixed by this notification

the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[No. S-32019/18/82-WC(MW)]

का •आ • 152(अ) -- केन्द्रीय सरकार ने, न्युनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उनधारा (1) के खण्ड (iii) के माथ पठित घारा 3 की जाधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रवत्त णिस्तियों का प्रयोग करते हुए, इसमें उनाबद प्रान्मूची के स्तरभ 2 में जितिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम बरो की जी उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की नग्स्यानी प्रविध्यों में विनिविष्ट रेड माक्साइड खानों में उनके नियोजन में नियोजिन प्रवर्ग के कर्मवारियों को संदाय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव अनाए हैं जो उनत अधिनियम, की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड(बा) की मधेकानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे है, जिनके उससे गभावित होने की संभावना है और यह सुचना दी जासी है कि उक्त प्रस्तावो पर इस प्रधिसचना के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से की माम के भवसान के पश्चात विवार किया जाएगा।

कपर विनिर्विष्ट भविध के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताओं की बाबत जी भी बासोप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विवार करेगी।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	दै निक मजदूरी की स्यूनतम
	बरे
(1)	(2)

क्षक्र शल:

- (1) बटलर, (2) केयरटेकर, (3) भौकीदार, 8.75 (भूमि के ऊपर (4) क्लोनर, (5) क्रेमर, (6) श्रमिक काम करने के लिए)
- (7) लदाई करने वाला (8) मजदूर (पुरुष/ 10.50 २० (भिम के स्त्री), (१) संदेशवाहक, (10) नम्बर-नीचे कार्य करने के लिए)
- टेंकर, (11) श्राफिस-बांय, (12) चपरासी, (13) पिकर (पुरुष/स्त्री), (14) छाटने वाला, (15) माड्कश (पुरुष-स्की), (16)
- द्रामर, (17) द्रालीमैन, (18) ट्रालीट्रियर, (19) पानी ले जाने वाला, (20) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो श्रकुशल हैं।

अर्ज्जकशल/अकशल पर्यवेक्षी:

(1) आया, (2) बैंकमैन (3) बेंक्समैन, (4) रोकड़रक्ष क, (5) चैकर, (6) घोबो, (पुरुष/ स्त्री), (7) रसौहया, (7) फायरमैन, (9) प्राइन्डर, (10) ग्रीजर, (11) हथोड़े-बाला, (12) मददगार (बढ़ई, ब्रिलर, बलास्टर, ब्रेशर द्मापरेटर) (13) जमातार, (14) खलामी (ब्लडोजर प्रादि) (15) लैम्प वक्ष का भारसाधक, (16) में ट/माली (धातुत्पादक म्नान विनियम, 1961 के मधीन सक-मता प्रमाणपता के जिना), (17) भाय-सर, (18) प्याइटस मैन (19) मेम्पलर, (20) स्टारमैन, (21) प्रन्य प्रकारी के व्यक्तित वाहें उन्हें किसी भी नाम से बलाया जाना हो जो अर्ध-कुशल/धकुशल पर्यवेकी है।

11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्यं करने के लिए) 13.25 द० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

(2) (1)

रुसल

- (1) लोहार, (2) ब्लास्टर (शाट फायरर), 13.50 (भूमि के ऊपर
- (3) बढ्र (4) चार्जमैन, (5) रमायनज्ञ,

कार्यं करने के लिए)

- (6) कस्पाउण्डर, (8) नक्शानवींस, (8) क्लिए (9) ब्राह्बर (10) बिजनी मिस्ती,
- 16.25 र० भूमि के नीचे कार्यं करने के लिए)
- (12) फिटर, (13) फोरमैन, (14) राज
- (15) मैंकेनिक, (16) मिडवाइफ,
- (17) मिस्त्री, (18) सांचागार, (19) मापरेटर, (20) मोबरमीयर, (21) रंग-साज, (22) पाइप फिटर (23) टिनस्मिथ, (24) पर्यवेक्षक, (25) सर्वेक्षक, (26) टिम्बरमैन (27) खरादी, (28) बैल्डर, (29) बायर मैन, (30) भन्य प्रवर्ग के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से मुलाया

लिपिकीय:

जाता हो, जो कुशल है।

 रोकड़िया (2) लिपिक, (3) रिजम्टर 13 50 € 0 ∙कीपर, (4) मण्डारी (5) ट्रेसर (6) टाइम कीपर, (7) टंकक (8) प्रत्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय हैं।

रपष्टीकरण—इस अधिसुचना के प्रयोजन के लिए :

- (1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरे हैं, जिनमें भाषारी वर, जीवन निर्वाह भना, भावस्थक वस्तुओं के रियायती वर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नंकवी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजबूरी की न्यूनतम दरे ठैकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागुहै।
- (3) प्रठारह वर्ष से कम भाग के भीर भसमये व्यक्तियों को देश मजदूरी की स्थ्नतम वरे समुचित प्रवर्गके वयस्क कर्मकारों को संदेव बरों का कमश: 80 प्रतिशत श्रीर 100 प्रतिशत होगी। जैसा कि ऊपर मनुसूची में विनिविष्ट है।
 - (4) (क) "प्रकृषाल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिन्हमें कार्य को बहुत थोड़ी कुशलता या धन्भव धपेक्षित करने वाली भगवा कुछ भी कुणलना या भन्भव न भवेकित करने बाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (का) "अर्डेक्शल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के धन्भव से अजित कुछ मात्रा में कुन्नलता या सक्तमता मिनिस्तित है और जो कुणल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या सार्ग दर्शन के प्रधीम किए जाने योग्य है भीर इसके मंतर्गत सकुगल पर्यवेक्ती कार्यं भी आता है।
 - (व) "क्षण कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रनुभव से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक मंस्या मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कृशनला या सक्षमता भपेक्षित है भीर जिसके पालन में स्वश्रेरण। भीर विवेकक्रक भावस्थक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर ग्राधारित या ग्रन्थया किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान वरे इसमे प्रधिसूचित दरों से उच्यतर हैं, <mark>बहां इस प्रक्रिस्चना के प्रयोजनों के</mark> लिए ऐसी उच्चतर **दरें** मजदूरी की न्युनतम वर्रे मानी आएंगी।

[एस-32019/2/82-डब्स्यू सी (एम डब्स्क्)]

S. O. 152 (E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as spacifled in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in redoxide mines as specified in the corresponding entires in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said prospsals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Oficial Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classifi	cation of work	Minimum rates of wages
		per day
	1	2

Unskilled.

(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chow- Rs. 8.75 (for work kidar, (4) Cleaner, (5) Dresser, (6) Labourer, (7) Loader, (8) Mazdoor Rs. 10.50 (for work (male/female), (9) Messenger, (10) Number-taker, (11) Office boy, (12) Peon, (13) Picker (male/female), (14) Sorter, (15) Sweeper (male/female), (16) Trammer, (17) Trollyman, (18) Trolly triper, (19) Water carrier, (20) Other categories whatever name called which are unskilled.

above ground). below ground).

Semi-skilled/Unskilled supervisory.

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakes- Rs. 11.00 (for work man, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi (male/female), (7) Cook, Rs. 13.25 (for (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greaser, (11) Hammerman, (12) Helper (Carpenter, Driller, Blaster, Crusher operator), (13) Jamadar, (14) Khalasi, (Bulldozer etc.) (15) Lamp room incharge, (16) Mate/Mall (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointsman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground) work below ground).

Skilled.

(1) Blacksmith, (2) Blaster (short Rs. 13.50 (for work firer), (3) Carpenter, (4) Chargeman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (12) Fitter, (13) Foreman, (14) Mason, (15) Mechanic, (16) Midwife, (17) try, (18) Moulder, (19) Opera-

above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).

tor, (20) Overseer, (21) Painter. (22) Pipe-fitter, (23) Supervisor, (24) Surveyor, (25) Tin-smith, (26) Timberman, (27) Turner, (28) Welder, (29) Wireman, (30) Other

categories by whatever name called

1

which are skilled.

Clerical ;

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register Rs. 13 50 Keeper, (4) Store-keeper (5) Tracer (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purpose of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 10 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate categories as specified in the Schedule above.
- (4)(a) "Unskilled" work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degrees of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled" work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through truning as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/2/82-WC (MW)

काल्झां 153(अ).—केन्द्रिय सरकार ने न्युननम मजदरी प्रधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंब (ख)
खंब (3) के साथ पठिसा धारा 3 की उपधारा (1) के खंब (ख)
ढारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपायद्व
अनुसूची के स्नम्म (2) में बिनिविट मजदरी की न्युननम दरों को
जो उपत अनुसूची के स्नम्म (1) की नत्म्यानी प्रविद्यियों में बिनिविट अक्षक खानों में उसके नियाजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को
संदेय है, पुनरिक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बताए है को
उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (ख) की प्रयेक्षानधार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किए जा नही
है, जिनके उसमे प्रभायित होने की सभावना है बीर यह सूचना दी
जाती है उक्त प्रस्तावों पर उनके राजपत में प्रकाणन की नारिख में,
थी मास के अवसान पर या उसके पत्रचात विचार किया जाएगा।

कप् विनिविष्ट धवधि के धवमान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबन को भो थाएँग भा मुख्या निर्म अपनित से पान क्षाणे केन्द्रीय स्टकार जन पर विद्यार करेगी।

अनुमुची

कार्य भा वर्गीकरण दैनिक मजदूरी की न्यूननम वरें ______2

अ" शख

मजदूर (पुरुष घोर महिला), क्लीनर, सदेगकहर । ५ 75 के (भूमि के आरे धारिका वाय, याचनेन खातायी, पानी काम के लिए) वाला, सददगार, लदाई करने वाला, मार्ल 10 50 (भीम के नीचे अन्य प्रपं चाहे वे किन भी नाम से जान कार्य के निए) हो, जो सहजल पहालि के हैं।

अर्द्धकृशल :

ह्योडा चनाने याला, ग्राप्तक कटर श्रेणी 2. 11 00 (भूमि के अपर साटर, हेसर-श्रेणी 3, गेश कर्मकार, खनक. कार्य के लिए) डिस्क कर्नकार, परिचर, रसोइया, विस्काटक 13 25 क० (भूमि के बाहक, पानैन, नाईडा इजा चाक ने के कार्य के लिए) श्रेणी 3 शियरर, पैस्ट कटर, सहायक फिटर, घरन प्रयोग बाहे वे कि गि भी नाम से जात हो, जो अब कुणन प्रकृति के है।

कुशल

ड़िलर, विस्काटककर्ता, मिस्त्री, प्रश्नक कटर 13 50 (भूमि के अपर थेगी 1, बर्टी, लाग्नर, ड्रेयर थेगी 1. खानन मेट, कार्य के लिए) इत्तर चालाह, किटर टर्नर, बिजनी सिस्त्री 16.25 (भूमि के नीचे मोलंडर, येन्टर, यान नालक राज, बाइ- कार्य के लिए) डिल इत्तन चालक श्रेणी 1, फायरभीन, शाट, फायरर, यस्त्रीसर चालक, मीनेनिक, पम्प मीन चालक, पाइन्डर मीर्थार, नीयमीन, यार प्रवर्ग चाहे के किनी भी नाम में तात हो औं कुणन प्रकृति के हैं।

लिपिकीय

लेखापाल, टक्त / याणुलिपिक, किशा उन्हर 1 1 5 11 कर भड़ार्रि/भड़ार भार साधक, जिक्ट भार-साधक, टाइम के पर, राक डिशा, जिशुक्तक्ष परिचर, पर्योर्को धन प्रवर्ग, जांडे वे किसी भी नॉम से जात हो जा कि कीय प्रकृति के है।

स्पर्टकरण इस प्रधिमूचना के प्रयोजन के लिए--

- (1) प्रस्तावित न्यूननम दरें सर्वेसम्मति वरे हैं जियमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भना, यावश्यक वस्तुमों के रियायर्ग दर पर किए गए प्रदायो, यदि कार्ड हो का नक्षरे गृह्म महिमालित है तथा साष्ट्राष्ट्रिक विश्वास के लिए वेप मनद्री भी सहिमालित है।
- (८) मजदरी की त्मृतनम दरे ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मेचारियों को भी लाग है।
- (3) जहां सर्विश या करार पर प्राधारित या मन्त्रया मजदूरी की विद्यमान दरें ऊतर जिनिद्दिट वरों से उच्चपम है यहां ऐसी उच्चपम दरे संरक्षित की आएसी और न्यूननम मजदूरी की दरे मानी जाएंसी।

- (4)(क) "म्रकुशल कार्य" से वह काय ध्रमित्रेन है जिसमे कार्य को बहुत थाडो कुणलता या धनभव अपेक्षित करने वाल या कुछ भी कुशलता या धनुभव न प्रपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाए सम्मिलित है।
- (भा) "ग्रजंक्णल कार्य" स यह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमे कार्य के अनुभव से अजित कुछ माला में क्यावता या सक्षमता सम्मिलित है भीर को कुणल कर्मचारी क पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन के <mark>स्रधीन किए</mark> जाने साग्य है स्रोर इसके अन्तर्गत श्र<u>फ</u>ुणन पर्यवेक्षी कार्यभे याता है.।
- (ग) "कूशल कार्य से वह कार्य श्रीभन्नेत है जिलमे आर्य के प्रनाभव से प्रथवा शिक्षुक रूप में या किन नक्तक या व्यवसाधिक सम्था मे प्रशिक्षण के माध्यम स अजिन कूजलना या सक्रमना धर्मेक्षित है जिसके पालन में स्थानेरमा और ।वारेकार्याख धावस्य हु है।

5 भठारह वर्ष से कम प्रायु के और धनमर्थ ब्यानायों का द्य मजदूरी की न्युनतम दरे सन्चित प्रवर्गक कर्मकारा के लिए इस प्रधि-सूचना क्षारा नियन वरो का कमश २० प्रतिगत भीर 100 प्रतिगत द्वीर्गः ।

[एस०-32019(13)/82-४४२२०७ ० (एम० ३३३४)]

S.O. 153(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising minimum rates of wages for employees employed in mica mines, specified in column (2) of the Schedule annexed thereto, payable to the categories of employees specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of the publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the said period will be considered by the Central Government,

SCHEDULE

Categories of employees Minimum rates of wage per day 1

Unakilled:

Mazdoor (male and female) Cleaner, Rs. 8.75 (for work above Messenger/Office Boy, Watchman, Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatever name called which are of unskilled nature.

ground)

Rs. 10.50 (for work below round)

Semi-skilled:

Hammerman, Mica cutter-Grade II Rs 11.00 (for vork above Sorter, Dresser -- Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Rs. 13.25 (for work Cook, Explosive Carrier, Gun Man, Winding engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter,

ground) below ground) Assistant fitter, any other categories by whatsoever name called which are of somi-skilled nature.

Skilled:

Driller, Blaster, Mistry, Mich cut- Rs. 13.50 (for work ters Grade I, Carpenter, Plack- 1 above ground) smith, Dresser Grade I, Mining Mate, Eagine Driver, Fitter, Turner, Electrician Moulder, Welder, Vehicle Driver, Mason, Winding Engine Driver Grade I, Fireman, Shot Firer, Compressor Driver, Mechanic, Pump Fan Driver, Grinders, Sirder, Latheman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 16.25 (for work, below ground)

2

Clerica I:

Accountant, Typist/Steno, Clerk, Rs 13.50 Compounder, Store Keeper/Incharge, Shift Incharge, Time Keeper, Cashier, Croche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature.

Explanation:—For the purpose of this notification:

- (1) the minimum rates of wages proposed are all inclusive rates of wages and include the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any in respect of supplies of essential commodities and also the wages payable for the weekly day of rest '
- (2) the minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also;
- (3) where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates specified above, the higher rates would be protected and treated as minimum wages:
 - (4) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job
 - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

[No. S-32019/3/82-WC (MW)]

का०आ० 154(अ) -- कॅन्द्रीय सरकार ने न्यूनलम मजदूरी अधिनियम, 1948 का (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) क साथ पठित असा अकी उपधारा (1) के खड़ (ख) द्वारा प्रवस्त गिक्तियो का प्रयोग भारते हुए इसमें उपाबद्ध अनसूची के स्तम्भ (2) में बिनिविष्ट

विपिकीय:

मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त घनुमूची के स्तम्भ (1) की तत्स्यानी श्रीविष्टियों में विनिर्दिष्ट तांबा खानों में उसके नियोजन में नियीजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेश है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव वागाए है जो अकत अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) का अप्रेकानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशिल किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावता है ग्रीर वह **चना वी जाती है** कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिसूचना के राजपक्ष में अकाशन की तारीख से दो भास के अवसान के पश्चात् विचार किया जायेगा ।

ऊपर विनिर्दिष्ट घवधि के प्रवसान से पूनः उक्त प्रस्ताकों की बाकी जो भी भाक्षेप या स्मात्र किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केखीय सरकार इन पर विचार करेगी।

अनुसुची

- "	
कार्यं का वर्गीकरण	वैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

अक्राल :

बाया, बेकर (हस्तचालित साधिन्नो का उपयोग करने वाले), चौकीदार, क्लीनर, रसोइया-मदबगार हथीड़ा चलाने वाला,द्रामर,मजदूर (पुरुष या महिला), प्राफिसवाय, चपरासी/ संवेशवाहक, पानीवाला, सर्वेक्षण खलासी, क्साइक्रमा, (पुरुष या महिला) प्रहरी, प्रत्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जी मकुमल हैं।

8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

बर्ब- चुराल/कुराल पर्ययेकी :

विस्कोटकर्त्ता का मददगार, फिटर का मददगार सहायक विस प्रचालक, बेकर (यांक्षिक साधिकों का उपयोग करने वाला),बटलर भीर रसीक्या, चैकर, भीषधालय परिचर, मदवगार, (बढ़ई, सोहार, खनक, राज, मेकेनिक,खनन) लैम्परूप परिचर, पंपपरिचर, माली, खनन मेट, पाइंद्रसमैन. नमुना लेने बाला, टेलीफीन परिचर प्रप्रशिक्षित शिशुक्क परिचर, संधा-तन पंचा परिचर, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जी भर्येकुशल या सकुराल पर्यवेकी हैं।

11.00 राज (भूमि के अपर कार्य के लिए) 13.25 इ. (भूमि के नीचे कार्यं के लिए)

बायु विच, कर्षण प्रचालक, भाटो-विजली मिस्त्री, 13.50 ए॰ (मूमि के ऊपर पेंटर, लोहार, विस्फोटकर्ता, सम्पीडित प्रचालक कंकीटमिश्रण प्रचालक, चार्जमैस, फिटर, 16.25 ६० (भूमि के नीचे फैरी चालक, उत्तोलक चालक, लाइन मैन, मैकेनिक, राज, भिष्ठवाइफ, मिस्सी पंप प्रचालक, कुशल मजदूर पर्यवेक्षक (सैकेनिक) प्रस्तर दलित प्रचालक इनको चालक, लोको चालक, लीमु लोडर ग्रापरेटरी, सर्वेक्षक, टर्नर, काष्ठ मिस्त्री वायरमैन, वेल्डर, कार्य भिस्ती, बाईडिंग ईजन चालक, भार साधक-भिगरानी, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी शाम से जात हों, जी कुणल है।

कार्यके लिए) कार्यके लिए)

13.50 ች 0

लेखापाल, सहायक लिपिक, पांसकालिपिक, रोकड़िया, मुंशी, अभिलेखापाल/फाइन लिपिक, भंडारी टाइम कीपर, श्राश्लिपिक, टंकक, प्रत्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नास से जास हों, जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकरण:--इस मधिमुचना के प्रयोजन के लिए--

- 1.(क) अक्रमन कार्य, से बह कार्य भिनिनेत्र है जिनमें बहुद थोड़ी कुमनता भपेक्षित करने वाली कुछ भी कुशलना घयना अनुभन न घरेक्षित करने वासी साधारण क्रियाएं समिमिन है,
- (ख) श्रर्यंकुणल कार्य से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के प्रनु-भव से अजित कुछ साम्रा में कुशलना या सञ्जनता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के प्रश्रीन किए जाने योग्य ह है भौर इसके भन्तर्गत भक्तमल पर्ववेकी कार्य भी है;
- (ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रमुख से भयना शिक्ष के रूप में या किए नहती हो। या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुणनताया सक्षमता प्रवेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा भीर विवेकर्द्धि भावस्यक है।
- 2. मजबूरी की प्रस्तावित न्यूनतम वरे वे सर्वसम्मिलित वरे हैं जिनमें माधारी वर, जीवन निर्वाह भसा, मावश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यवि कोई हों, नकवी मन्य सम्मिश्वित हैं तथा साप्ताहिक विभाग के लिए देव मजरूरी भी सम्मिलित है।
- 3 मजबूरी की स्यूननमं दरें ठेकेबारी द्वारा नियोजित कर्मशारियों को भी लागू हैं।
- अहाँ संविदा या करार पर काश्रारित मंजदरी की विश्वमान वरें इस भाष्मसूचना द्वारा प्रधिमूचिन दरों से उध्वनर है वहां ऐसी उध्वनर वरें इस प्रधिमूचना के प्रयोजनार्य न्यूननम मजदूरी की वरे समझी आएकी ।
- घारह वर्ष से कम प्रायु के भीर प्रसमर्थ व्यक्तियों को देय मजबूरी की न्यूनलम दरे समुचित प्रवर्ग के वयस्य कर्मकारों के लिए इस मिधसूचना ब्राटा नियल दरों का कमश 80 प्रतिशय और 100 प्रतिशत **हो**गी ।

[एस-32019/7/82-डब्स्यू ०सी ०(एम ०डब्स्यू ०)]

S.O. 154(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in the column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rate of wages per day

Unakilled:

Ayah, Breaker (using manual appliances) Beldar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor (male or female), office-boy, Peon/Mossenger, Survey Khalasi, Sweeper (male of female) Watchman, Watcrman, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work above ground).
Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/Unskilled supervisory:

Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assistant drill Operator, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook, caretaker, Cook, Checker, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Lamp-room-attendant, pump attendant, Mali, Mining Mates, Pointsman, Sampler, Telephone attendant, untrained creche attendant, ventilation-fan-attendant, other categories by watever name called which are semi-skilled or sunskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

Airwinch Haulage Operator, Autoelectrician, Painter, Blacksmith,
Blaster, Compressor-operator Con
crete mixer operator, Chargeman,
Carp-inter, Compounder, Chemist
Drill operator, Drill mechanic Driver Auto, Electrician, Foreman, Fitter, Ferro Driver, Hoist operator,
Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, Skilled mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher oeprator,
IMCO Driver, Loco driver, Limeo
loader opertor, Surveyor, Turner, Timber mistry, Wireman,
Welder, Work mistry, Winding
Engine driver, Incharge watch and
ward, other categorie by whatever
name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical

Accountant, Assistant, Clerk, Magzine Clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File Clerk, Store, keeper, Time keeper, Stonographer, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanation: For the purpose of this notification:

1. (a) "Unskilled work" its one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

- (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" in one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiatives and judgement.
- 2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply if, any, of essential commodities and include also the wages paybale for the weekly day of rest.
- 3. The minimum rate of wgaes are applicable to employeesemployed by contractors also.
- 4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates paybale to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/7/82-WC (MW)]

कारुआर 155(अ).— स्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के माथ पिठन धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदन्त गिन्दियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार ने इसमें उपावत अनुमूची के स्नम्भ 2 में बिनिर्विष्ट मजदूरी की न्यूनतम वरों को जो उन्त धनुसूची के स्नम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्विष्ट लैटेगइट खानों में उसके नियोजन में नियोजन प्रवर्ग के कर्मवारियों को सर्वेश है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्निखिल प्रस्ताव बनाए है जो उन्त ध्रितियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की घोक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जामकारी के लिए प्रकाणित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावत होने की संभावता हैं धौर यह मुजना वी जाती है कि उन्त प्रस्ताव के प्रवसान के प्रवसान के राजपन्न में प्रकाणन की नारीख, में वी मास के प्रवसान के प्रवसान हिंसार किया आएगा।

ऊपर विनिर्धिष्ट अविधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबस जो भी माक्षेप या मुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केल्बीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	संदत्त मजदूरी की
	न्यूननम वरें
1	2

चकुशल:

मजदूर (पुरुष धौर स्त्री), चौकीदार, क्लीनर } 8.75 रु० (भूमि के ऊपर खलासी, लवाई करने वाला, उत्तराई करने वाला, उत्खान श्रमिक खमीया, झाडुकश, वितर्धार, घन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से काम हो जो श्रकुणल हैं।

प्रार्धे कुशल/श्रकुशल प्रस्तित(

सहायक ज़िलर, माला, खनक, मेट (धातु) उत्पादक खान विनियम, 1961 के प्रजीन अमना प्रमाणात्र के बिना)—मुकद्म (धातुन्पादक खान विनियम, 1961 के प्रजीन अमना प्रमाणपत्र के बिना), हैड प्रजीन अमना प्रमाणपत्र के बिना), हैड प्रजीनादार, धन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम मे जान हों जो श्रद्धं कुणल/घकुशल प्रविधा है।

11 00 ६० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13.25 ६० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कुशलः

वात पर्यवेकक, क्रिलर, कस्प्रेगर घटेंडर, मशीनरी घटेंडर, विस्फॉटकर्ला (गाट् फायरर), क्राइवर, मेट (धानुत्पादक, वात विनियम 1961 के घंधीन क्षमता प्रमाण पन्न (सहित), मुकह्म (धानुत्पादक वात विनियम, 1961 के अधीन क्षमत अमाण पन्न सहित), पर्यवेकक, अन्य प्रवर्ग, वाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जोकुशल हैं।

13.50 र० (भूभि के ऊपर कार्य के लिए) 16.25 र० (भूमि के तीचे कार्य के लिए)

निपिकीय

लिपिक, मुंशी, लेखाकार, टाइम कीपर, सामग्री देने वाला, टंकक, भ्रत्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम मे ज्ञात हों, जी लिपिकीय है।

म्पष्टीकरण .---

- (1) इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए---
- (क) ध्रकुशल कार्य से वह कार्य अभिन्नेत है जिससे बहुत थोड़ी कुशलना अपेक्षित करने बाला या कुछ भी कुणतता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने बाली साधारण कियाए सम्मिलित हैं.
- (खा) "धर्बकुणल" कार्य से वह कार्य अभिभेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अजिन कुछ माहा में कुणलताया सक्षमता सम्मिलित हैं धौर जो कुणल कर्मचारी के पर्यवेशण या मार्ग वर्णन के अधीन किए जाने योग्य है भौर इसके अन्तर्गत अकुणल पर्यवेशी कार्य भी हैं,
- (ग) "कुणल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिससे कार्य के प्रनुसब से प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी नक्तीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुणलता या सक्षमता प्रमेक्षित है जिसके पालन में स्बनेरणा भीर विवेकवृद्धि आवश्यक कै।
- 2. इस प्रक्षिसूचना हारा नियन न्यूननम वरे मर्बसम्मिलिन दरे हैं जिनमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भ सा, प्रावश्यक वस्तुओं के रियायनी दर पर किए गए प्रवासो, यदि कोई हो का नकवी मृत्य सम्मिलिन है सचा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलिन है।
- 3. **धठारह वर्ष से कम धायु के और ध्रममर्थ** ध्वनित्या को दय मजदूरी की न्यूनतम दरे सम्जित प्रवग के कर्मकारों के लिए इस यि-मुचना द्वारा नियस वरों का कमश 80 प्रतिशत प्रीर 100 प्रतिशत होंगा।

- 4. इस प्रश्चिमुलना बारा नियत मजदरी की न्यूनसम वरें ठेकेवारों बारा नियाजित कर्मचान्यों को भी लाग है।
- 5. जहां संविदा या करार पर या अन्यया श्राक्षारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस श्राधिमूचना द्वारा नियत दर्श में उच्चतर है वहां ऐसी उच्चतर दरें इस श्राधिमूचना के प्रशंकितार्थं न्यूनतम मजदूरी का वरे समझी आएसी।

[म॰ एस॰-32019/17/82-इक्ल्यू॰सी॰(एम॰ इक्ल्यू॰)]

S.O. 155(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule, annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in laterite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

	Classification of work	Minimum rates of wa	es
		paid	
_			

Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Unloader, Excavating Labour, Khannya, Sweeper, Beldar, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work above ground), Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/Unskilled Supervisory:

Assistant Driller, Mali, Miner, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Head Chowkidar, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground).
Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

Mine Supervisory, Driller, Compressor attender, Machinery attender, Blaster (Shot firer,) Driver, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Supervisory, other categories by whatever name called which are skilled

Rs. 13.50 (for work above ground Rs. 16.25 (for work below ground).

Clerical:

Clerk, Munshi, Accountant, Time keeper, Store issuer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

EXPLANATIONS

- 1. For the purpose of this notification
- (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and include unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 2. The minimum rate of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.
- 3. The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respecti vely of the rates payable to the audit workers of the appropriate category as specified in the schedule above.
- 4. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable also to employees engaged by contractors.
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as the minin um rates of wages applicable for the purpose of this notification.

[No. S. 32019/17/82-WC (MW)

का ब्या । 156 (अ) --- केन्द्रीय सरकार ने स्थनतम मजदूरी प्रधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपध(रा (1) के खड़ (iii) के माथ पठित धारा 3की उपधारा (1) के खंड (घ) द्वारा प्रदक्त शक्तिये। का प्रयोगे करते हुए इससे उपाकक्ष धनुभूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजंदूरी की न्यूननम दरों को जो उक्त भन्मुकी के स्तम्भ (1) की तस्स्थामी प्रविष्टियों मे विनिर्दिष्ट फल्मपर खानों में उसके नियोजन में नियो-जित प्रवर्ग के कर्मजारियों को संदेय हैं पूनरीक्षित करने के लिए निम्न लिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की ग्रमेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस ग्रधिसूचना के राजपन्न में प्रकाशन की तारीख से दा माम के प्रवसात के पण्चात विचार किया जाएगा।

उत्पर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताकों की बाबन जो भी बाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त हारी, वेन्द्रीय राजकार अन पर विभाग करगी।

अनुषु ची कार्यका वर्गकरण दैनिक गजबूरी की न्युनतम (2)

मकुशल:

(1)

मजदूर (पुरुष भीर महिला), चौकीदार, खलासी, क्लीनर, लढाई करने वाला, होल कटर, भूमिकटर, (भूमि के उत्पर कार्यक वाहक, (पत्थर), वाहक, कार्टमैन, भ्राभिरक्षक, ल्यए)

कार्जाट (हैंड भिक्सर), चालक, बैल, उट, गद्या 10.50 € ∘ खच्चर) लैम्प मैन, माली, पैटोल मैन, सपेदी (भृमि के नीचे कार्यं के **लिए**) जाला, पानी वाला, ग्रन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हो, जो मकुणल हैं।

भई-कुशन :

भिश्नी, बेकर, क्रियर, खनक, रसोद्या, 11 00 रूपये म्कदम (भूमिके अपरकार्यके लिए) शिक्षु कक्ष श्राया, मददगार मेट, प्रायलमैन, पस्य खलासी, भिस्त्री, क्वैरी मैन, 13 25 रूपये थैचर, थुम्बा मैन, टिण्डल, ट्रालीमैत, जमादार, (भृमि के सबे कार्य के निर्) र्बरा, सफेदी वाला, ब्रेक्समैन, मददगार (लोको कोन इक) टोपाज टोपकर (बह क्वार्टी जाईट/ क्वार्टन ब्रेकर), एज रनर,रैक बालर,टिम्बरमैन जैक टैमर, पायर क्लो प्रेम कर, या शृब्क फरने भौर साफ करने वाले कर्मकार भौर भ्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किमी भी नाम से ज्ञान हो जो ग्रर्ड कुशल हैं।

भूगल .

कटर, लौहार, बढ़ई, कम्पाउण्डर, विजली मिस्ती, शाट फायर, सपेदी वाला, फीरमैन फिटर, खान पर्यवेक्षक, वर्जी, प्रधान रसोड्या, इजनमैन, बेम्हर, बिस्पाटकर्ता, मणीन-मिस्त्री, प्रधान मिस्त्री, उप भीवरसियर (भनिहित), सर्वेक्षण, प्रचालक, थायलर मैन, ग्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो कुणल हैं।

13 50 सारे (भूमिक अपर कार्य के निर्) 16, 25 रुपये (भूमि के नो वे कार्य के निर्)

लिपिकीय :

लेखापाल निपिक, मुणी स्टोर निपिक, मामग्री 13 50 বৃত देने बाला, भण्डारी (श्रेणी 1 भीर 2), मिलाद लिपिक टाईमकीपर, टूल कीपर कम्प्यूटर, एंकक, भ्राशुलिपिक, भ्रभिलेखापाल भ्रन्थ प्रवर्गजा चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हो, लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण .---

- इस मधिमुचना द्वारा नियत न्युनलम दरं सर्वयम्मिनिन वरे हैं। जिनमें भाधारी दर जीवन निर्वाह भत्ता भावस्यक वस्तुम्रों के रियायती दर पर किए गए प्रदायो, यदि काई हा का नकदी मून्य सम्मिलित है तथा माप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित है।
- इस प्रधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूननम दरे ठेकेदारीं ब्रास नियः जित्र कर्मवात्यो को भी लागु है।
- 3. जहां सविदा या करार पर ग्राधारित या श्रन्यथा मजदूरी की विश्वमान दरे इम प्रधिसूचना द्वारा नियन दरों से उच्चतर है वहां ऐसी उच्चतर दरें इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की वरें मानी जाएंगी।
- 4 प्रठारह वर्ष से कम प्रायु के और धनमर्थ व्याक्तयों को वैय मजदूरी की न्युनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस अधिम् चना द्वारा नियन दरों का क्रमण 100 प्रतिशत भौर 80 प्रतिशत होगी।
 - 5 इस अधिमूचना के प्रयोजनों के लिए .—
 - (स) 'श्रक्ता कार्य' से अह कार्यश्रभिन्ने है जिसमे कार्य की बहुत थाड़ी कुशलताया बनुभय अवेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वार्ला माधारण कियाए सम्मिलित है।

- (का) "मर्क कुशल कार्य" से वह कार्य मधियेत हैं जिसमें कार्य के प्रमुम्ब में अजित कुछ माझा में कुशलाता या सक्षमता सम्मि-लित हैं भीर जो कुसल कर्मवारी के पर्यक्षेक्षण या मार्ग दर्शन के प्रधीन किए जाने योग्य है धीर इसके घन्तर्गन भक्षाल पर्यवेकी कार्य प्राप्ता है।
- (ग) "कृशल कार्य" से वह कार्य ग्राभिन्नेत हैं जिसमें कार्य के भन्भव मे प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कशलता या भक्षमता भगेकित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक बद्धि आवस्थक है।

[स॰ एस-32019/11/82-डब्ल्युसी (एम डब्ल्यु)]

S.O. 156 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categorles of employees employed in the employment in felspar mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of a months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
1	?

Unskilled:

Mazdoor (male/female), Chowkidar Rs. 8.75 (for work Khalasi, Cleaner, loader, Hole cutter, Earth cutter, Carrier, (stone), (Rs. 10.50 (for work Cartman, Care-taker, Carrier. Concrete (hand mixer), Driver (Bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, white washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground). below ground).

Semi-skilled:

Phisti. Breaker, Driller, Miner, Rs. 11.00 (for work Cook, Creche Ayah, Helper, Muc-Mate, Oilman, Pump, cadam, Khalasi, Mistry, Quarry man, Quarry operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breakesman, Helper (loco, crane, truck), Topaz topkar (big/quartizite/quartz breaker), Edge runner, Rack wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire lay press or drying

of above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).

and refining workers, and other categories by whatever name called which are semi-skilled.

1

Skilled:

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Com- Rs. 13.50 (for work pounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head mistry, overseer (unqualified), surveyor, operator. Boilerman any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Rs. 13.50 clerk, Store issuer, Store keeper (Grade I & II) Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

EXPLANATIONS:

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification:-
 - (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and include unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S.32019/11/82-WC (MW)

भावभाव 187 (क) — केन्द्रीय सरकार ग्यूनतम मजदूरी ब्रिक्टियम, 1848 (1948 का 11) की घारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पिठत धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) हार प्रवक्त गिवलियों का प्रयाग करते हुए इससे उपायत मनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिधिक्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तस्स्थानी प्रविविद्यों में विनिधिक्ट मैंग्नेमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों का सदेय है पुनरीकित करने के लिए निम्निविद्या प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की खण्डारा (1) के खण्ड (ख) की अपक्षानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाणित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की सभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त प्रधिसूचना के राजपक्ष में प्रकाशन की नारीख से दो मास के अवसान के प्रवास विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्विष्ट ग्रविध के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावो की बाबत जो भी ग्राक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति में प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेंगीं।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण दैनिक मजदूरी की स्पूनतम दरें

घकुमन.

चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाला 8 75 वं मजदूर, भन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से (भूमि के ऊपर कार्य के कात हो जो अकुंगल हैं। लिए)

10 50 ४० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

मर्ज-कुशल/मकुशल पर्यवेशी

क्रेकर १सोइया ड्रिलर, माली, प्रधान चौकीवार, मुक्कदम मेंट, खनक, तेल देने वाला, पय खलासी सिपाही, धन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हो जो भर्द-कुशल/अकुशल पर्यवेशी है। 11 00 % o
(भूमि के ऊरर कार्य के
लिए)
13,25 % o
(भूमि के नीचे कार्य के
लिए)

कुशल

लुहार, बढ़ई, कम्पाउण्डर, शार्टकायरर, शिश्कक्ष परिचर, चालक, विजली मिस्त्री, फोरमैन, खान पर्वेचेक्षक, राज, पप प्रचालक, पर्यथेक्षक, वर्जी, सभ्य प्रवर्ग चाहे थे किसी भी नाम से ज्ञात हा जो कुशल हैं।

13 50 कि (भूमि में ऊपर कार्य के लिए) 16 00 कि (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

लिपिकीय.

लेखापाल, लिपिक, रोककिया सामग्री देने बाला, गृशी, रिजस्टर कीपर, भिक्तिक्षपाल, भंडार सहायक भंडारी भागुलिपिक टकक, टाईमकीपर ग्रस्य प्रवर्ग चाहेबे किसी भी नाम से बात हो जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।

13 50 रु० प्रतिदिन

स्पन्दीकरण :-- इस मधिसूचना के प्रयोजन के लिए ---

- 1. प्रस्तावित स्पूनतम वर्रे सर्वसम्मिलित वर्ने है जिसमें प्राधारी बुर् जीवन निर्वाह भत्ता, प्राथम्बक बस्तुमी के रियायतों दर पर कियें गये प्रवायों का यि कोई हो, नकवी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्वीमें के लिए वेय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 2 मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेवारो द्वारा निधोजित कर्मैकारियों को भी लागू हैं।
- 3. जहां सिवदा या करार पर प्राधारित मजदूरी की विक्रमाण करें प्रक्षितियम के प्रधीन प्रशिसूचित दरों से उञ्चतम हैं वहां ऐसी उञ्चतुर, वरें सरिक्षत की जायेंगी भीर इस प्रशिसूचना के प्रयोजनों के लिए स्यूनतम मजदूरी की वरें मानी जाएंगी।
- 4. (क) "अक्रुपल कार्य" से वह कार्य मिन्नित है जिसमें कार्य की मिन्नित योधी कुमलता या धनुभव वपितित करने वाली या कुछ भी कुमलता या अनुभव न अपेकित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलत हैं।
 - (क) "प्रार्ध-कुंशल कार्य" से वह कार्य धिमप्रेत है, जिसमें कार्य के धनुभव से धिजत कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सिम्मित है प्रीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के धधीन किये जाने योग्य है धीर इसके धन्तर्गत प्रकृशल पर्यवेकी कार्य भी प्राक्षा है।
 - (ग) "कुशल कार्य" से बह कार्य अभिन्नेत है जिसमें कार्य के अभुक्त से अध्या शिक्षु के रूप में या किसी सकतीकी या आर्थिकिं विक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम-से अजित कुशलता या सक्षमैंती अधिकत है जिसके पालम से स्वानेरणा और विवेकसूदि सावस्थक है।
- 5 घठारह वर्ष से कम बायु के बौर प्रममर्थ व्यक्तियों के बिह्न , मजदूरी की व्यूनतम दरें समृचित प्रजर्ग के धयरक कर्मकारो को स्टेस दरों का कमण 80 मतिज्ञत भीर 100 प्रतिशत होगी।

[एस०-32019/3/81-इडस्य सी (एम० इडस्यू)]

S.O. 157 (E).—The following proposals made by the Cantaga-Government in exercise of the power s conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ili) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employment in magnesite mages specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons lakely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on of after the expiry of two months from the date of publication to this notification in the Official Gaztete.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the period speckfied above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classifiction of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)
Unskilled: Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Mazdoor, other categories by whatever name called which are	,
unskilled.	Rs. 10.50 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled Supervisory:

Breaker, Cook, Driller, Gardener, Rs. 11.00 (for work Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Miner, Oilman, Rs. 13.25 (for work Pump-Khalasi, Sepoy, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground) below ground)

2

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Shot Firer, Creche Attendant, Driver, Electrician, Foreman, Mine Supervisor, Mason, Pump Operator. Supervisor, Trailor, other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical:

Accountant, Clerk, Cashier, Store, Rs. 13.50 per day Issuer, Munshi, Register Keeper, Record Keeper, Store Attendant, Store Keeper, Stenographer, Typist, Time keeper, other categories by whatever name called which are of clerical nature.

Explanation for the purpose of this notification:

- 1. The minimum rates proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement, etc. are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages for the purposes of this notification.
- 4. (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisions work.
- (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 per cent and 100 per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019/3/82-MC (MW)]

🖦 🖦 । 158 (अ) --- केन्द्रीय भरकार ने स्यूनतम मजदूरी प्रक्षिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित घारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (सा) द्वारा प्रदत्त वानितयों का प्रयोग करते हुए, इसमे उसावद प्रतुमूची के स्तम्म (3)

मे विनिर्दिष्ट मज़दूरी की न्यूमसम दरों को जो उक्त मनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्वानी प्रिविष्टियों में विकिष्टिय मैंगतीज खानों में उसके नियोजन में नियोजिन प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय हैं, पुनरीकित करने के लिए निम्न्लिखित अस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की घपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रकाशित होने की मेभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस सारीख से, जिस को वह राजपत्न, जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दी मास के सबसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

कपर चिनिर्विष्ट प्रविध के अधिसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी भाक्षेप या भुक्षाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यं का वर्गीकरण	दैनिक मजबूरी की न्यूनतम वरें
ا مع سر سدسار دورسیدن میک د سیست کندورسیا	
1	2

मैंगनीज खार्ने

ग्रकुशल

(1) प्राया (2) बटलर (3) प्रभिरक्षक (4) 8.75 रू० (भूमि के उत्पर चौकीवार (5)क्लीनर, (6)देसर, (7)श्रमिक कार्यके (लए) (8)लदाई करने वाला (9)मजदूर (पुरुष/ 10.50 र० (भृमि के नीचे महिला), (10) संदेशवाहक, (11)नम्बरटेकर, कार्य के लिए) (12) प्राफिस बाय, (13) चपरासी, (14) पिकर (पुरुष/महिला) (15)सार्टर (16) बाइकश (पुरुष/महिला) (17) ट्रेपर (18) टाली मैन (19) टाली दियर (20) बाटर कैरियर (21)घन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हों, जो भक्राल हैं।

ग्रज्ञं-कुशल/ग्रकुशल पर्यवेकी:

(1)बैंकमैन, (2)बेन्समैन, (3)कैश गाउँ (4)चेकर, (5)रसोइया, (6)धोबी (पृश्व/ महिला), (7)फायर मैन, (8)ग्रीजर, (9) ग्राईडर , (10)ह्यौड़ा चलाने वाला (11) मददगार (बद्दिकशर-प्रचालक), (12)जभावार (13) खलासी (अस डोजर झाहि) (14) लैप्पकक्ष भारसाधक, (15) मेट/माली (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के भ्रधीन क्षमता प्रमाणपक्ष के जिना) (16) भ्रायलर, (17)प्वाइंट में न (18) सैम्पलर, (19)स्टोर मैन, (20) घन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो सर्ब कुशल/धकुशल पर्यवेकी हैं।

11 00 रु० (भूमि के जपर कार्य के लिए) 13.25 र (भूमि के नीचे कार्यं के लिए)

कुशल:

1) प्रगेथर, (2) लौहार, (3) बिस्फीटकर्सा (शाष्ट फायरर), (4) बढ़ई, (5) चार्जनैन, (6) रसायमञ्ज (7)कम्पाउण्डर, (8)श्रेज परिचारक (9)नवशानधीस, (10)ड्रिलर, (11)ड्राइधर नीचे कार्य के लिए) (12) बिजली मिस्ती, (13) फिटर, (14) फोरमैन, (15)भिस्स्री, (16)मैकेनिक,

13.50 ४० (भूमि कपर कार्य के लिए) 16.25 ए० (भूमि के (1) (2)

(17) मिडवाइफ, (18) मिस्त्री, (19) मोल्डर (20) चालक, (21) घोवरसियर वेंटर, (23)पाइप फिटर, (24)पर्यवेक्षक (25) सर्वेक्षक, (26) दिन स्मिथ, (27) दिम्बर मैन, (28) टर्नर, (29) बेल्डर, (30) भायर मैन, (31)वर्क सरकार, (32)ध्रय्य प्रवर्ग चाहे उसका कोई भी नाम हो, जो कुशल **(**1

लिपिकीय:

- (1)रोकक्या, (2)लिपिक, (3)रजिस्टरपाल
- (4)भण्डारी, (5)शिक्षक, (6) टाइमकीपर,
- (७)टंकक, (৪)धन्य प्रवर्गचाहे उनका कोई। भी नाम हों, जो लिंपिकीय हैं।

इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए स्पष्टीकरण .

- (1) न्यूनतम वरें सर्वेसिम्मलित वरें हैं जिनमें धाधारी वर, जीवन निवहि भत्ता, भावस्थक वस्सुभों के रियायती वर पर किए गए प्रवासों, यि कोई हों, का नकवी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागु हैं।
- (3) घठारह वर्ष से कम भागु के व्यक्तियों को भीर नि.णक्त व्यक्तियो को देय मजदूरीं की स्थूनतम वरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस द्यविमुचना द्वारा नियत दरों का कमण 80 प्रतिशत भौर 100 प्रतिशत होगी ।
- 4 (क) "धकुशल कार्य" में वह कार्य धिभन्नेत हैं किसमें बहत बोड़ी कुशलता या मनुभव भपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता भथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण कियाए मस्मिलित हैं,
- (बा) "मर्ज-क्रमल कार्य" से वह कार्य मिभन्नेत हैं, जिसमें कार्य के द्मनभव से प्रक्रित कुछ मात्रा में कुशसता था सक्षमता सम्मिलित है प्रीए जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के श्रधीन किए जाने योग्य है और इसके घन्तर्गत अकुशल पर्यवेकी कार्यभी बाता है,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य भाभन्नेत है जिनमें कार्य के धनभन से प्रचवा शिक्ष के रूप में या किसी तकतीकी या व्यावसाधिक संस्था मे प्रकाशन के माध्यम से प्रजित कुशलता या सञ्जमता प्रपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्नेरणा भौर विवेकबुद्धि भावश्यक हैं।
- जहां घाधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इन घांधभूचना द्वारा नियस वरों से उपनतर है वहां ऐसी उच्चतर वरें इस प्रधिलूचना के प्रयोज-नार्थं ऐसे कर्मचारी को लागू न्यूननम मजदूरी की दरें समझी आएगी।

[सं० एस-32019/10/82-एम बब्ल्यु०(बब्ल्यु०सी०)]

S.O. 158(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948). for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in managanese mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after

the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the explry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of work per day
(1)	(2)

Unskilled:

(a) Ayah, (2) Butler, (3) Caretaker Rs. 8.75 (for work above (4) Chowkidar, (5) Cleaner (6) Dresser, (7) Labourer, (8) Loader, Rs. (9) Mazdoor (Male/Female), (10) Messenger, (11) Numbertaker, (12) Office boy (13) Peon, (14) Picker (Male/Female), (15) Sorter, (16) Sweeper (Male/Female), (17) Trammer, (18) Trollyman, (19) Trolly triper, (20) Water carrier, (21) other categories by whatever name called which are unskilled.

ground) 10.50 (for below ground)

Semi-skilled/Unskilled Supervisory;

(1) Bankman, (2) Brakesman, (3) Rs.11.00 (for work above Cash Guards, (4) Checker, (5) Cook, (6) Dhobi (Male/Female), (7) Fireman, (8) Greaser, (9) Grinder, (10) Hammerman, (11) Helper (Carpenter, Crusher operator), (12) Jamadar, (13) Khalasi (Buldozer, etc.), (14) Lamp Room Incharge, (15) Mate/Mali (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (16) Oiler, (17) Pointsman (18) Sampler, (19) Storeman, (20) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled:

(1) Asayer, (2) Blacksmith, (3) Blaster (Shot Firer), (4) Carpenter, (5) Chargemen, (6) Chemist, (7) Compounder (8) Creche attendant (9) Draughtsman, (10) Driller, (11) Driver, (12) Electrician, (13) Fitter, (14) Foreman, (15) Mason, (16) Mechanic, (17) Midwife, (18) Mistry, (19) Moulder, (20) Operator, (21) Overseer, (22) Painter, (23) Pipe-Fitter, (24) Supervisor (25) Surveyor, (26) Tin-smith, (27) Timberman, (28) Turner, Welder, (30) Wireman, (31) Work-Sarker, (32) Other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work above ground)

Rs. 16.25 (for work below ground)

4, __ · (1)

Clerical:

(1) Cashler, (2) Clerk, (3) Register-Rs. 13.50 keeper, (4) Store-keeper, (5) Teacher, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purposes of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- (4) (a) Unskilled work means work which involves simple operations requiring little or no skilled or experience on the job.
- (b) Semi-Skilled work means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- "(c) Skilled work means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the prevailing rate of wages of any employee is higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No. S.32019/10/82-WC(MW)]

का० था० 159(अ)—.फेन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी प्रधि-नियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (शंधे)-के माथ पिंद्रित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद धनुसूची के स्तरूभ (2) मैं चिनिर्विष्ट नजदूरी की न्यूनतम वरों को जो उक्त अनुसूची के स्तरूभ (1) को तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्विष्ट लॉह-प्रयस्क खानों मैं उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों का संवेग है, पुनरीकित करने के सिए निम्नलिखित प्रस्ताय बनाए हैं, जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की धपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जान-कारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तायों पर इस प्रधि-सूचना के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से वो मास के धवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट घषधि के प्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताओं की बाबत जी भी घाक्षेप या सुन्नाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केश्वीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अन	सची	
-1.1		

कार्य का वर्गीकरण	वैभिक मजदूरी की न्यूनतम वर्षे
1	2

अक्रांल :

- (1) बटलर, (2) प्रभिरक्षक, (3) चौकीदार, (4) क्लीनर, (5) ब्रैसर, (6) श्रमिक, (7) लवाई करने वाला, (8) मजबूर, (9) संत्रेण बाह्क, (10) नम्बर-टेकर, (11) ग्राफिन वाय, (12) चपरासी, (13) फिक्तर, (14) छंटाई-कार, (15) भाङ्कशा, (16) ट्रामर, (17) ट्रालीमैन, (18) ट्राली टिप्पर, (19) पानी ले जाने वाला, (20) खुदाई करने वाला, (21) वचर, (22) प्रन्थ प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से बाम हों जो झकुशल हैं।
- 8.75 ६० (भूमि कें जपर कार्य करने के लिए)
 10 50 (भूमि के नीचें

करने के लिए)

अर्ध-कत्तल/अक्राल पर्यवेशी :

(1) म्राया, (2) वैक मैन, (3) ब्रेक्समैन, (4) कैश गार्ड, (5) चैकर, (6) घोबी, (7) रसींइक्षा, (8) कायरमैन, (9) ग्राइंडर, (10) ग्रीजर, (11) हथोड़ा चलाने वाला, (12) मददगार बढ़ई, द्रिलर, विस्कोटकर्ता (केशर प्रचालक),
(13) जमाबार, (14) खलासी (बुल डोजर,
माबि), (15) लैप रूम इंचार्ज, (16) मैट (धातु
उत्पादक खान नियम, 1961 के मधीन सक्षमता प्रमाण
पन्न के बिना) (17) म्रायंलर, (18) प्याइंटमैन,
(19) नमूना लेने वाला, (20) माली, (21)
स्टोरमैन, (22) प्रच्य प्रवर्ग चाह वे किसी भी नाम
से ज्ञान हों, जो अर्थक्रमल/प्रकुषल पर्यवेक्षी है।

11.00 ६० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिये)

13.25 है (भूमि के नीने कार्य करने के लिए)

कुशल :

(1) खोहार, (2) विस्फोटकर्ता (शाट फायरर), (3) बढ्दि, (4) चार्जमैन, (5) रसायनज्ञ, (6) कंपाउंडर, (7) नक्शानबीस, (8) ड्रिलर, (9) ब्राइवर, (10) बिजली मिस्त्री, (11) फिटर, (12) फोरमैम, (13) राज, (14) मैकेनिक, (15) मिडवाइफ, (16) मिस्त्री, (17) मोल्डर (18) प्रचालक, (19) ग्रावरिमयर, (20) पेंटर, (21) पाइप फिटर, (22) पर्यवेक्षक, (23) सर्वेक्षक, (24) दिन-स्मिथ, (25) दिम्बरमैन, (26) खरादिया, (27) बेल्डर, (28) वायर-मैंन, (29) मर्जेंनपर्यवेकक, (30) मेट (धानुत्पा-वेक साम नियम, 1961 के प्रधीन सक्षमता प्रमाण-पत्न सहित), (31) शाबेल प्रचालक, (32) बैल्यू-मीन, (33) डोजर प्रचालक, (34) डॉपर ट्रैक्टर प्रचालक, (35) पेंटर, (36) भ्रन्य प्रवर्ग नतहें वे किसी भी नाम से ज्ञान हों, जो कुशल हैं।

सिपिकीय :

(1) रोकडिया,
 (2) लिपिक,
 (3) रिजस्टर कीपर,
 (4) प्रवारी,
 (5) ट्रैसर,
 (6) टाइम कीपर,

(१) द्वारा, (३) प्रत्य प्रवर्गवाहे वे किसी भी नाम सैकात हों,जो लिपिकीय हैं। 16.25(भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

13,50 रु० (भूमि के

अपर कार्य करने के लिए

स्पन्टीकरण इस भ्रष्ठिसूचना के प्रयोजन के लिए

- (1) मजबूरी की न्यूननम वर्षे सर्वसम्मिलित वरे हैं, जिनमें भाधारी वर, जीवन निर्वाह भक्ता, भावम्यक बस्तुभो के रियायती दर पर किए गए भवायों का, यदि कोई हो, नकबी मूल्य सम्मिलित हैं तथा माज्नाहिक विश्राम के लिए देय मजबूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजदूरी की स्थूनतम दरे ठेकेखारो द्वारा नियोजिन कर्मकारियो को भी सागृहैं।
- (3) प्रठारह वर्ष से कम भायु के भीर ग्रसमर्थ स्थानित्यों को वेय मजदूरी की न्यूनतम वर्षे समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संवेध वर्षे का कमश 80 प्रतिशत भीर 100 प्रतिशत होगी।
 - (4) (क) "ग्रकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेन है जिसमें की महुत योड़ी कुगलना या प्रनुभव प्रपेक्षित करने वाली प्रथावा कुछ भी कुगलता या प्रनुभव न प्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएँ सम्मिलत हैं.
 - (का) "ग्रार्डकुमल कार्य" से वह कार्य अभिमेत है -- जिसमें कार्य के अनुभव से अजिल कुछ माला में कुशलता या सक्तमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल वर्षकेक्षी कार्य भी है,
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य घिमप्रेत है जिसमें कार्य के धनुभव से घणवा शिक्षा के रूप में या किसी तक्तनिकी या व्यावसायिक संस्था में प्रक्रिक्षण के माध्यम से ध्रिजिन कुशलता या सक्षमता घणेकित है और जिसके पालक मे स्वप्रेरणा और विवेककृष्ठि आवश्यक है।
- (5) जहां सैविया या करार पर धाधारित या ध्रम्यया मजदूरी की विद्यमान वरें इसमें घिष्म्चित वरों से उच्चतर है, वहां ऐसे कर्मचारियों को इस घष्ठिस्चना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें सजदूरी की स्यूनतम वरें मानी जायेंगी।

[एम०-32019/12/82-डब्स्यु सी (एम डब्ब्यू)]

S.O. 159(E)—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column(2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in iron ore mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day		
1	2		
Unskilled:			
(1) Butler, (2) Carotakor, (3) Carotakor, (4) Cleaner, (5) Dress	howki- Rs. 8.75 (for work above er. (6) ground)		

Labourer, (7) Loader (8) Mazdoor, (9) Messenger, (10) Number-taker, (11) Office boy, (12) Peon, (13) Picker, (14) Sorter, (15) Sweeper, (16) Trammer, (17) Trollyman, (18) Trollytripper, (19) Water carrier, (20) Digger, (21) Bucher, (22) Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs.10.50 (for work below

Semi-skilled/Unskilled supervisory:

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi, (7) Cook, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greaser, (11) Hammerman, (12) Helper (carponter, driller, blaster, crusher operator), (13) Jamadar, (14) Khalasi (buildozer etc.), (15) Lamp room incharge, (16) Mate (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oller, (18) Pointman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Mali, (22) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs.11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled:

(1) Blacksmith, (2) Blaster (shot firer), (3) Carpenter, (4) Chargeman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (11) Fitter, (12) Foreman, (13) Mason, (14) Machanic, (15) Midwife, (16) Mistry, (17) Moulder, (18) Operator, (19) Overseer, (20) Painter, (21) Pipefitter, (22) Supervisor, (23) Surveyor, (24) Tin-smith, (25) Timberman, (26) Turner, (27) Welder, (28) Wireman, (29) Surface supervisor, (30) Mate (with competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (31) Shovel operator, (32) Value-man, (33) Dozer operator, (34) Dumper tractor operator, (35) Painter, (36) other categories by whatever name called which are skilled.

Rs.13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical:

(1) Casnier, (2) Clerk, (3) Register keeper, (4) Store-keeper, (5) Traccer, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanations for the purpose of this notification :-

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

2

- (2) The minimum rates of wages are applicable to employee employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- (4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) Semi-skilled work is one which involves some degree or skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work:
- (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vecational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/12/82-WC(MW)]

का० आ० 160 (अ):---न्यूवतम मजदूरी श्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की घारा 4 की उपधारा (1) के खंड़ (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंब (वा) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने इससे उपावड धनुसूची के स्तम्भ 2 में विभिविष्ट मजदूरी की न्यूननम दरों की, जो उक्त मनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिविष्ट (i) प्रस्तर वानों (ii) क्यामाईट खानों (iii) सेलखड़ी खानें भी है, (iv) गैरिक खानों (v) ऐस्बेस्टास खानों और (vi) प्रप्रिन सहमूसिका खानों, में उनके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों के संवेध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रक्षिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) संह (ख) की अपेक्षानुमार उन सभी व्यक्तियों की आनकारी के किए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होते की संभावना है भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तानों पर उस नारीख से, जिस को वह राजपत्र जिसमें यह अधिभूचना प्रकाशित होती हैं, जनता को उपलब्ध करा दिया जाना है दो मास के भवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट प्रविधि के प्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत हो भी आक्षेप या सुप्ताय किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय मरकार इन पर विचार करेगी।

भनुस्ची

कार्यका वर्गीकरण	दैनिक मजबूरी की स्थूनसम वर्रे
1 .	2

प्रकृशन :

मजबूर (पुरुष भौर महिला) बौकीवार, कुसी, क्सीनर, खलासी, सवाई करने वाले, होलकटर । श्वकर्तक, ब्राह्क (प्रस्तर), वाहक, कार्दमैन, प्रधिपर- । व्यक्त, कर्काट (हैड मिनसर) चालक, बैल, ऊंट रिश्चा, (खण्डर), लैपवाला, माली, पैट्रोल मेन, । । सफैदी बाला; पानी बाला, प्रस्य प्रवर्ग चाहे वे । (कसी भी नाम से जान हों, जो अकुशल हैं।

प्रविद्याल :

भिक्षती, बेकर, ब्रिलर, खनक, परिजर, रसंदियाः । शिशुकण-आया, प्रधान चौकीदार, हैल्पर भुक्कवम, मेट, आधलमैंन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्ती, क्येरीमैन, क्वेरी प्रचालक, स्टोरमेन स्टाकर, वायलरमैंन, धैकर, बेरा, बेक-मैंन, हैल्पर (लोको केत, ट्रक), टोपाज तोपकार भारी प्रस्तर / क्यानाइट (ब्रेकर), एज रनर, पैकबालर, टिम्बर मैन, जैंक हैमर, धीन सहम-तिका प्रेस करने या सुखाने और रिफाईन करने वाले कमक र, धन्य प्रवर्ग चाहे थे किसी भी नाम से ज्ञान हों को अब कुशल है।

कुशल :

लौहार, बढ़ कि, कम्पाउण्डर, बिजली (मस्ती), फोरमैन, फिटर, खान पयवेशक, दर्जी प्रधान स्मोइ या, इंजनमैन, वेण्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्ती, उप श्रोवर सिपर (अर्नाहुत), सर्वेशक, प्रचालक, श्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किमी भी नाम से जान हों, जो कृपाल प्रकृति के हैं।

13 50 क्र० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) ≻16.25 क्० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

लिपिकोध:

लेखापाल, लिपिक, मुंगी, स्टोर लिपिक, स्टोर |
इगुंघर, भण्डारी (श्रेणी 1 भीर 2), मिलान |
लिपिक, समयपाल, ट्रंल कीपर, कम्पयूटर, टंकक, |
मागुलिपिक, मिलेखपाल, मन्य प्रवर्ग चाहे |
वे किसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकाय |
हैं।

सक्टोकरण.—

- 1. इस पिधमुचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनलम वरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिसमें आधारी वर, जीवन निर्वाह मल्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती वर पर किए गए प्रवायों का यदि कोई हो, नकवी मृत्य सम्मिलित है तथा सान्ताहिक विश्वाम के लिए देय मजदूरी भी मान्मिलित हैं।
- मजबूरी की न्यूननम वरें ठेकेवारों ब्राया नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।
- 3. जहां संविद्या या करार पर घाषारित या भन्यथा मजदूरी की विश्वमान वरें इस अधिनियम के अधीन अधिस्थित वरों से उच्चतर है, वहां ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी और वे इस अधिस्चना के अधीजनों के लिए न्युनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।
 - 4 इस भिरमुचना के प्रयोजन के लिए---
 - (क) "मकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत हैं जिसमें कार्य की बहुत योड़ी कुशलता या प्रतुभव अपेक्षित करने वाली प्रथवा कुछ भी कुशलता या प्रतुभव न प्रपेक्षित करने वाली साक्षारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (ख) "मर्जकुणल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेन है. जिसमें कार्य के प्रमुप्त से फर्जित कुछ माला में कुणलता या सक्षमता सिक्स-लित है ग्रीर जो कुणला कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के आधीन किए जाने योग्य है ग्रीर इसके अन्तर्गत अक्षणल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,

(ग) "कृषल कार्य" से नह कार्य धामग्रेन है जिसमें कार्य के धान्मन मे प्रथम णिक् भें क्य में या किसी तकतीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षणों के माध्यम से धाजित कृषलता या मक्षमला प्रथितित है और जिसके पालन में स्वप्नेरणा ग्रीर विवेक वृद्धि आवण्यक है।

5. प्रठारत वर्ष से कम प्रायु के भीर प्रममर्थ व्यक्तिको को देय भजदूरी की न्यूनतम वर्रे समृत्वित प्रवर्ग के बयस्क कर्मकारों की मंदेय दरों का क्रमण 80 प्रतिशित ग्रीर 100 प्रतिशत होती ।

> [म॰ एम-32019/4/82-बबल्यू॰ सी॰ (एम॰ डब्ल्यू)] के॰ के॰ क्षांबा, भवर सम्बन

S.O. 160(E). The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in (i) Stone Mines (ii) Kyanite Mines (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and tale) (iv) Ochre Mines (v) Asbestos Mines and (vi) Fire Clay Mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected hereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the explry of two months from the date on which the Gazzette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day	
1	2	

Unskilled:

Mazdoor (Male and Female), Chowkidar Coolic. Cleaner, Khalasi Loader, Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete, (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work below ground) Rs. 10.50 (for work above ground)

Semi-Skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry man, Quarry Operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topakar(Big Stone/Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay press of drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter Mine Supervisor, Tailor, Head Cook Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

1

Rs.13.50 (for work above ground)
Rs.16.25 (for work below ground)

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs.13,50

Explanations :--

- 1. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
 - 4. For the purposes of this notification,—
 - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job nd which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/4/82-WC(MW)]

K. K. HANDA, Under Secy.

1	i	•	